

## Brugsanvisning Espressomaskine



Læs venligst brugsanvisningen inden opstilling, installation og ibrugtagning for at undgå skader på personer og produkt.

# Miljøbeskyttelse

---

## Transportemballage

Emballagen beskytter produktet mod transportkader.

Det anbefales at gemme originalembalagen og styropordelene, så produktet senere vil kunne emballeres og transporteres sikkert.

## Bortskaffelse af et gammelt produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.




Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er ejerens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

---

<b>Miljøbeskyttelse</b> .....	2
<b>Råd om sikkerhed og advarsler</b> .....	6
<b>Beskrivelse af produktet</b> .....	16
<b>Betjenings- og visningselementer</b> .....	18
<b>Betjeningsmåde</b> .....	20
Symboler i displayet.....	21
<b>Miele@home</b> .....	22
<b>Første ibrugtagning</b> .....	23
<b>Vandbeholderen fyldes</b> .....	25
<b>Bønnebeholderen fyldes</b> .....	26
<b>Tænd/Sluk</b> .....	27
<b>Kopopvarmning</b> .....	28
<b>Centraludløbet indstilles efter kophøjden</b> .....	29
<b>Tilberedning af drikke</b> .....	30
Kaffedrikke med og uden mælk tilberedes .....	30
Tilberedning af mælk.....	31
Mælkekarton forberedes med mælkerøret .....	31
Tilberedning af en kaffedrik.....	33
Tilberedningen afbrydes.....	33
DoubleShot.....	33
2 portioner tilberedes (sensortast  ) .....	33
Kaffekande .....	34
Kaffedrikke af kaffepulver.....	35
Kaffepulver påfyldes.....	35
Te.....	36
TeaTimer .....	36
Tilberedning af te.....	37
Brygning af varmt og ekstra varmt vand .....	38
<b>Expert-mode</b> .....	39
<b>Malegrad</b> .....	40
Malegrad indstilles .....	40

# Indhold

---

<b>Parametre</b> .....	41
Parametrene for en drik vises og ændres.....	41
Mængde for drik.....	41
Malemængde .....	42
Bryggetemperatur .....	42
Forbrygning af kaffepulveret.....	42
<b>Profiler</b> .....	43
Profiler oprettes .....	43
Drikke tilberedes ud fra en profil .....	43
Drikke i en profil ændres .....	43
Profiler redigeres .....	43
Skift af profil indstilles .....	43
Navn ændres .....	44
Profil slettes .....	44
<b>MobileStart</b> .....	45
<b>Indstillinger</b> .....	46
Indstillinger vises og ændres.....	46
Sprog.....	46
Timer: Slukkes efter.....	46
TeaTimer.....	46
Lydstyrke.....	46
Displayets lysstyrke.....	46
Lys.....	46
Info Info (Informationer vises).....	46
Højtbeliggende områder.....	46
Performance-mode .....	46
ECO-mode .....	46
Barista-mode.....	46
Latte-mode.....	47
Party-mode.....	47
Vandhårdhed .....	47
Lås  .....	48
Miele@home .....	48
Fjernstyring.....	49
RemoteUpdate (fjernopdatering).....	49
Softwareversion.....	50
Demoprogram (forhandlere) .....	50
Standardindstillinger.....	50
<b>Rengøring og vedligeholdelse</b> .....	51
Oversigt over rengøringsintervaller .....	51

Rengøring i hånden eller i opvaskemaskine .....	52
Uegnede rengøringsmidler .....	53
Afdrypningsbakke og affaldsbeholder .....	54
Afdrypningsplade rengøres .....	55
Vandbeholder .....	55
Filteret i vandbeholderen tages ud og rengøres .....	56
Centraludløb skilles ad og rengøres .....	56
Dampdysen rengøres .....	58
Mælkeslange og skylleventil rengøres .....	58
Mælkerøret rengøres .....	59
Mælkebeholderen rengøres .....	60
Bønnebeholder og pulverskakt .....	60
Kabinettet rengøres .....	60
Menuen Vedligeholdelse kaldes frem .....	61
Skyl produktet .....	61
Mælkeslangen skylles .....	61
Mælkeslangen rengøres (Vedligeholdelsesprogram) .....	61
Bryggeenheden affedtes, og espressomaskinen rengøres indvendigt .....	62
Espressomaskinen afkalkes .....	65
<b>Småfejl udbedres</b> .....	67
Meldinger i displayet .....	67
Uventet reaktion fra espressomaskinen .....	70
Resultat ikke tilfredsstillende .....	77
<b>Transport</b> .....	79
Espressomaskinen afdampes .....	79
Emballering .....	79
<b>Service / garanti</b> .....	80
Kontakt i tilfælde af fejl .....	80
Miele Service .....	80
<b>Tilbehør</b> .....	84
<b>Sådan spares der energi</b> .....	85
<b>Eltilslutning</b> .....	86
<b>Opstillingsanvisning</b> .....	87
<b>Mål</b> .....	88
<b>Tekniske data</b> .....	89
<b>Konformitetserklæring</b> .....	90

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

Espressomaskinen opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst brugsanvisningen grundigt, inden espressomaskinen tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om opstilling, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Derved beskytter du dig selv og forhindrer skader på espressomaskinen.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet Opstilling og tilslutning af espressomaskinen samt Råd om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.


### Retningslinjer vedrørende brugen

- ▶ Espressomaskinen er beregnet til brug i private husholdninger.
- ▶ Espressomaskinen er ikke beregnet til anvendelse udendørs.
- ▶ Espressomaskinen må kun anvendes ved en højdebeliggenhed på under 2.000 m.
- ▶ Anvend udelukkende espressomaskinen til husholdningslignende formål til tilberedning af drikke såsom espresso, cappuccino, latte macchiato, te og lign. Det er ikke tilladt at anvende den til andre formål.
- ▶ Personer, som på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene espressomaskinen sikkert, må ikke anvende den uden opsyn. Disse personer må kun bruge espressomaskinen uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

# Råd om sikkerhed og advarsler

---

## Børn i huset

 Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne. Børns hud er mere sart over for høje temperaturer end voksnes. Sørg for, at børn ikke berører varme dele på espressomaskinen eller holder kropsdele under udløbsdyserne.

- ▶ Opstil espressomaskinen uden for børns rækkevidde.
- ▶ Børn under 8 år skal holdes væk fra espressomaskinen og nettilslutningsledningen.
- ▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge espressomaskinen uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert. Børn fra 8 år skal kunne forstå de farer, der kan opstå ved forkert betjening.
- ▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af espressomaskinen. Lad dem aldrig lege med espressomaskinen.
- ▶ Børn må ikke rengøre espressomaskinen, medmindre de er mindst 8 år, og der holdes opsyn med dem.
- ▶ Vær opmærksom på, at espresso og kaffe ikke er børnedrikke.
- ▶ Risiko for kvælning. Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække emballagematerialet over hovedet og blive kvalt. Opbevar emballagedele uden for børns rækkevidde.



## Teknisk sikkerhed

- ▶ En beskadiget espressomaskine kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller derfor espressomaskinen for synlige skader, inden den opstilles. Tag aldrig en beskadiget espressomaskine i brug!
- ▶ Før tilslutning af espressomaskinen er det vigtigt at kontrollere, om de tilslutningsdata (spænding og frekvens), der er angivet på typeskiltet, stemmer overens med de eksisterende forhold på stedet. Disse data skal ubetinget stemme overens, så der ikke opstår skader på espressomaskinen. I tvivlstilfælde bør man kontakte en elinstallatør.
- ▶ Espressomaskinens elektriske sikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning skal være i orden. I tvivlstilfælde anbefaler vi, at elinstallationen kontrolleres af en fagmand.
- ▶ Pålidelig og sikker drift kan kun garanteres, når espressomaskinen er tilsluttet det offentlige strømforsyningsnet.
- ▶ Tilslut ikke espressomaskinen til elnettet via en multistikdåse eller en forlængerledning. Disse giver ikke den nødvendige sikkerhed (brandfare).
- ▶ Espressomaskinen må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).
- ▶ Træk straks stikket ud, hvis der opstår mistanke om skader eller fx brændt lugt.
- ▶ Sørg for, at ledningen ikke kommer i klemme eller beskadiges af skarpe kanter.
- ▶ Sørg for, at ledningen ikke hænger ned. Ellers er der risiko for at snuble i den, og espressomaskinen kan blive beskadiget.
- ▶ Anvend kun espressomaskinen ved omgivelsestemperaturer mellem +10 °C og +38 °C.
- ▶ Opstil espressomaskinen i min. 850 mm højde fra gulvet.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

- ▶ Risiko for overophedning. Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring espressomaskinen. Dæk aldrig espressomaskinen til med klude eller lignende under brug.
- ▶ Hvis espressomaskinen er opstillet bag en lukket køkkenlåge, må den kun anvendes med åben køkkenlåge (se afsnittet Opstilling for at se min. størrelse på nichen). Bag den lukkede køkkenskabsfront kan der opstå en ophobning af varme og fugtighed. Dette kan beskadige espressomaskinen og/eller skabene omkring den. Luk ikke køkkenlågen, når espressomaskinen er i brug. Luk først køkkenlågen, når espressomaskinen er helt afkølet.
- ▶ Beskyt espressomaskinen mod vand og vandsprøjt. Kom den ikke i vand.
- ▶ Reparationer, inkl. udskiftning af nettilslutningsledningen, må kun foretages af Miele Service eller en anden autoriseret fagmand. Reparationer foretaget af ukyndige kan medføre betydelig fare for brugeren.
- ▶ Reparation af espressomaskinen inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.
- ▶ Kun ved brug af originale reservedele kan Miele garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt. Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele-reservedele.
- ▶ Ved reparation skal espressomaskinen være afbrudt fra elnettet. Espressomaskinen er kun afbrudt fra elnettet, når
  - espressomaskinens netstik er trukket ud.  
Træk ikke i ledningen, men tag fat i stikket.
  - sikringerne i installationen er slået fra.
  - skruesikringerne i installationen er skruet helt ud.

## Råd om sikkerhed og advarsler


---

- ▶ Åbn aldrig kabinettet. Berøring af spændingsførende tilslutninger samt ændring af den elektriske og mekaniske opbygning kan være farlig for brugeren og medføre funktionsforstyrrelser på espressomaskinen.
- ▶ Anvend udelukkende originalt Miele-tilbehør. Hvis andre dele anvendes, bortfalder reklamationsretten, garantien og/eller produktansvaret.

# Råd om sikkerhed og advarsler

---

## Den daglige brug


 Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne. Dampen og de udstrømmende væsker er meget varme.

Undgå at holde kropsdele under udløbene, når der kommer væske eller damp ud.

Undlad at berøre de varme dele.

Der kan sprøjte varm væske eller damp ud af dyserne. Sørg derfor for, at centraludløbet er rent og korrekt monteret.

Vandet i afdrypningsbakken kan også være meget varmt. Tøm afdrypningsbakken forsigtigt.

 Risiko for øjenskade!

Se aldrig direkte eller med optiske instrumenter (lup eller lignende) ind i lyset.

► Bemærk følgende mht. det anvendte vand:

- Vandkvaliteten skal opfylde kravene (fx direktiv 98/83/EU) til drikkevand i det land, hvori espressomaskinen opstilles.
- Fyld udelukkende koldt og friskt drikkevand i vandbeholderen. Varmt vand eller andre væsker kan beskadige espressomaskinen.
- Udskift vandet dagligt for at undgå kimdannelse.
- Anvend ikke vand med kulsyre.

► Fyld kun ristede kaffebønner i bønnebeholderen. Fyld aldrig kaffebønner behandlet med tilsætningsstoffer eller malet kaffe i bønnebeholderen.

► Fyld ikke væsker i bønnebeholderen.

► Anvend ikke råkaffe (grønne, uristede kaffebønner) eller kaffeblandinger, der indeholder råkaffe. Råkaffebønnerne er meget hårde og indeholder stadig en vis restfugtighed. Maleenheden i espressomaskinen kan blive beskadiget, allerede første gang der males kaffe.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

- ▶ Sukker ødelægger espressomaskinen! Fyld aldrig kaffebønner, der er forbehandlet med sukker, karamel el.lign., eller sukkerholdige væsker i espressomaskinen.
- ▶ Fyld kun maledede kaffebønner i pulverskaktten.
- ▶ Anvend ikke karamelliseret pulverkaffe. Sukkeret heri klæber sammen og tilstopper espressomaskinens bryggeenhed. Rengøringstabs til affedtning af bryggeenheden opløser ikke disse tilklæbninger.
- ▶ Anvend udelukkende mælk uden tilsætninger. De fleste sukkerholdige tilsætninger tilklister mælkerøret.
- ▶ Brug udelukkende pasteuriseret mælk, hvis der anvendes animalsk mælk.
- ▶ Følg teproducenternes vejledning ved tilberedning af te.
- ▶ Hold ingen brændende alkoholblandinger ind under centraludløbet. Espressomaskinens kunststofdele kan antændes og smelte.
- ▶ Anbring ikke åben ild, fx et stearinlys, på eller ved siden af espressomaskinen. Espressomaskinen kan blive antændt af flammen, hvorved der kan opstå brand.
- ▶ Rengør aldrig genstande med espressomaskinen.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

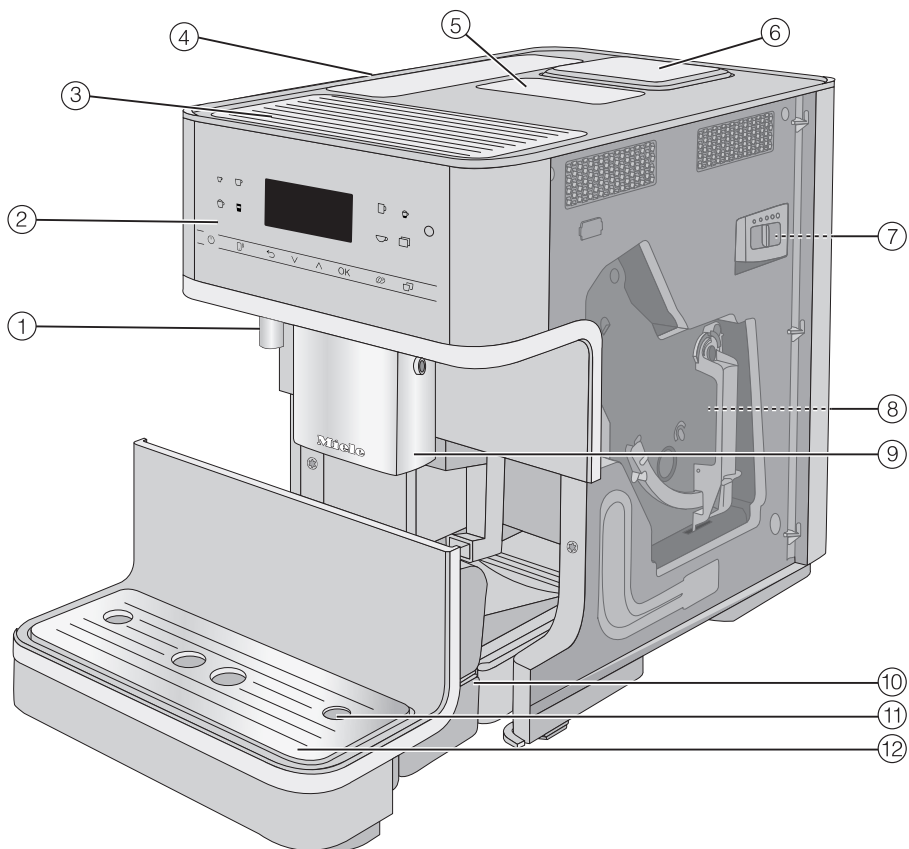
### Rengøring og vedligeholdelse

- ▶ Følg anvisningerne i afsnittet Rengøring og vedligeholdelse.
- ▶ Rengør espressomaskinen og mælkebeholderen (medfølger afhængig af model) dagligt, og især inden første brug.
- ▶ Sørg for at rengøre de mælkeførende dele grundigt og regelmæssigt. Mælk indeholder fra naturen kim, der formerer sig kraftigt ved utilstrækkelig rengøring.
- ▶ Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøringen. Dampen kan trænge ind til de spændingsførende dele og forårsage kortslutning.
- ▶ Afkalk espressomaskinen regelmæssigt afhængig af vandhårdheden. Foretag afkalkningen oftere, hvis vandet er meget kalkholdigt. Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader opstået på grund af manglende afkalkning, forkert afkalkningsmiddel eller uegnede koncentrationer.
- ▶ Affedt bryggeenheden regelmæssigt med rengøringstabsene. Tilstopning af bryggeenheden afhænger af fedtindholdet i den anvendte kaffesort.
- ▶ Espresso-/kaffegrums betragtes som biologisk affald og kan anvendes til kompost. Skyl det aldrig ud i vasken. Det kan tilstoppe afløbet.

### **For maskiner med flader i rustfrit stål gælder:**

- ▶ Klæb ikke notespapir (fx post-it), tape eller andre klæbemidler på stålfladerne.
- ▶ Ståloverfladerne kan få ridser. Selv magneter kan forårsage ridser.

# Beskrivelse af produktet



① Varmtvandsudløb

② Betjeningspanel

③ Kopopvarming\*

④ Vandbeholder

⑤ Kaffepulverskakt

⑥ Bønnebeholder

⑦ Indstilling af malegrad (bag døren)

⑧ Bryggeenhed (bag døren)

⑨ Højdejusterbart centraludløb

⑩ Afdrypningsbakke med låg og affaldsbeholder

⑪ Åbning til mælkeslangen

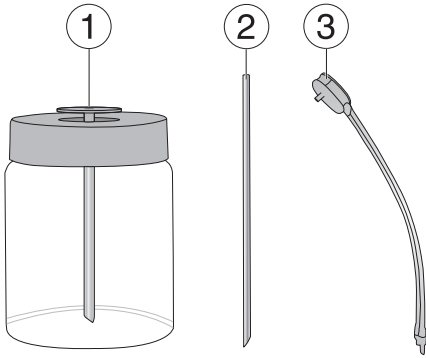
⑫ Nederste panel med afdrypningsplade

\* Afhængig af model: CM 6360,  
CM 6560



## Beskrivelse af produktet

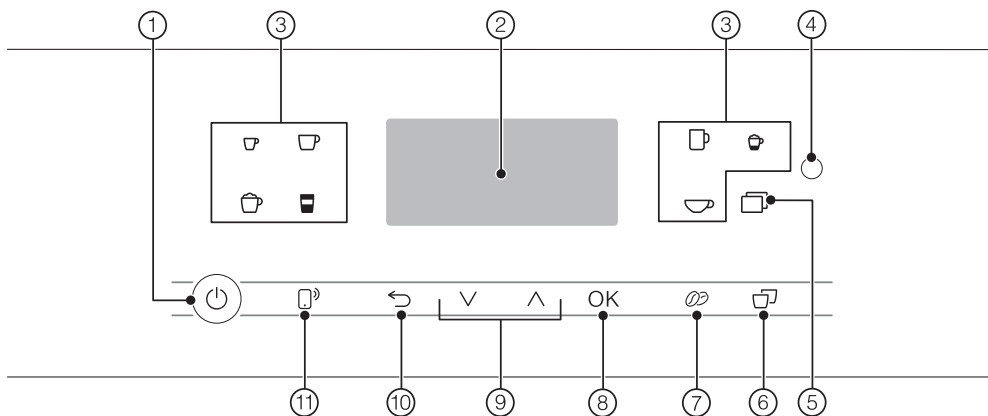
---



- ① Mælkebeholder\*
- ② Mælkerør
- ③ Mælkeslange med skylleventil








\* Afhængig af model: CM 6360,  
CM 6560

# Betjenings- og visningselementer



- ① **Tænd/sluk-tast**  Espressomaskinen tændes og slukkes
- ② **Display** Informationer om aktuell handling eller status
- ③ **Driktaster** Tilberedning af drikke
- ④ **Optisk interface** (kun til Miele Service)
- ⑤ **Sensortast** 
  - Tilberedning af flere drikke: Ristretto, Cappuccino italiano, Flat white, Caffè Latte, Café au lait, varm mælk og mælkeskum, ekstra varmt vand, varmt vand, funktion kaffekande
  - Vedligeholdelsesprogrammer
  - Profiler
  - Indstillinger
- ⑥ **Sensortast „2 portionen“**  Tilberedning af to portioner af en drik samtidigt
- ⑦ **Sensortast „DoubleShot“**  til en særlig kraftig, aromatisk drik, der tilberedes med dobbelt mængde kaffepulver med uændret vandmængde
- ⑧ **Sensortast OK** Displaymeldinger bekræftes, og indstillinger gemmes
- ⑨ **Piletaster**  Bladring i lister med valgmuligheder, markering af et valg eller ændring af værdier
- ⑩ **Sensortast „Tilbage“**  returnering til foregående menu, afbrydelse af utilsigtede handlinger
- ⑪ **Sensortast MobileStart**  Aktivering af fjernstart til tilberedning af en drik via Miele@mobile-appen

## Symboler på drikstaster

-  Espresso
-  Kaffe
-  Caffe lungo
-  Cappuccino
-  Latte macchiato
-  Espresso macchiato
-  Tevand

# Betjeningsmåde

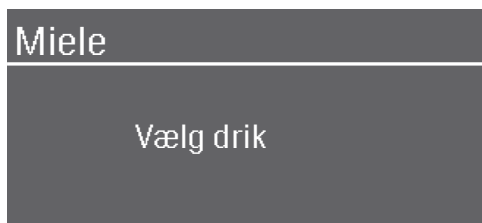
## Sensortaster


Espressomaskinen betjenes ved at berøre sensortasterne med fingeren.

Ved hver berøring af en tast lyder et akustisk signal. Lydstyrken for tastelydene kan tilpasses, eller tastelydene kan frakobles (se Indstillinger - Lydstyrke).


## Menu for drikke

Man er i menuen for drikke, når følgende vises i displayet: Vælg drik.



Yderligere drikke findes i menuen Flere (sensortast ).

## En menu kaldes frem og navigation i en menu

En menu kaldes frem ved tryk på den pågældende tast, fx sensortast .



I den pågældende menu kan der udføres handlinger, eller indstillinger kan ændres. En bjælke i højre side af displayet viser, at der er flere valgmuligheder eller yderligere tekst.


Et menupunkt vælges ved at trykke på piletasterne  $\wedge \vee$ , indtil det ønskede menupunkt er fremhævet.

Når der vises en værdi, en anvisning eller en indstilling, som kan bekræftes, lyser sensortasten OK orange.

Valget bekræftes ved tryk på sensortasten OK.

Der er et hak  $\checkmark$  ud for den indstilling på listen, der p.t. er valgt.











## En menu forlades, eller en handling afbrydes

Ved tryk på sensortast  forlades menuen.

Eller tryk atter på sensortasten, der lyser orange, for at komme tilbage til menuen for drikke.

## Symboler i displayet

Foruden tekst kan følgende symboler fremkomme:

Symbol	Forklaring
	Symbolet kendetegner menuen Indstillinger og menupunktet Sprog.
	Symbolet kendetegner informationer og vejledning til betjeningen. Bekræft i givet fald meldingerne med OK.
	Symbolet vises, hvis låsen er aktiveret. Betjeningen er spærret.
	Minuturet TeaTimer er startet (se afsnittet Te, TeaTimer). Den resterende trækketid vises ved siden af symbolet.
	Symbolet vises under afkalkningen. (Symbolet findes også på vandbeholderen.: Påfyld vand til dette symbol).
	Hvis Miele@home er aktiveret til espressomaskinen, vises den trådløse netforbindelse med disse symboler. Symbolerne viser netværksforbindelsens styrke i trin fra kraftig til ikke tilsluttet.
	
	
	
	

# Miele@home

Espressomaskinen er udstyret med et integreret trådløst wi-fi-modul.

For at anvende dette skal der bruges følgende:

- Et trådløst netværk
- Miele@mobile-app
- En brugerkonto hos Miele. Bruger-kontoen kan oprettes via Miele@mobile-appen.

Miele@mobile-appen guider dig igennem oprettelsen af forbindelse mellem espressomaskinen og det trådløse netværk.

Når espressomaskinen er forbundet med husets trådløse netværk, kan der fx udføres følgende handlinger via appen:

- Aflæsning af informationer om espressomaskinens driftstilstand
- Ændringer i espressomaskinens indstillinger
- Fjernbetjening af espressomaskinen

Ved integrering af espressomaskinen i det trådløse netværk øges energiforbruget, også når espressomaskinen er slukket.

Kontroller, at det trådløse netværks signalstyrke er tilstrækkeligt kraftig på espressomaskinens opstillingssted.

## Tilgængelighed wi-fi-forbindelse

Wi-fi-forbindelsen deler et frekvensområde med andre enheder (fx mikrobølger, fjernstyret legetøj). Dette kan forårsage

sage midlertidige eller komplette forstyrrelser af forbindelsen. Det kan derfor ikke garanteres, at der er konstant adgang til de tilbudte funktioner.

## Tilgængelighed af Miele@home

Anvendelsen af Miele@mobile-appen afhænger af de funktioner og services, som tilbydes i dit land.

Alle funktioner er ikke tilgængelige i alle lande.

Yderligere information kan findes på Mieles hjemmeside [www.miele.dk](http://www.miele.dk).

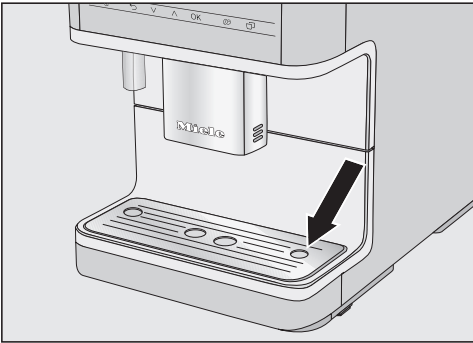
## Miele@mobile-app

Miele@mobile-appen kan hentes gratis i Apple App Store® eller i Google Play™.



## Inden første ibrugtagning

- Fjern eventuelle vejledninger.



- Fjern beskyttelsesfolien fra afdrypningspladen, og sæt den ind i nederste panel.
- Stil espressomaskinen på en lige flade, der kan tåle vand (se afsnittet Opstillingsanvisninger).

Rengør espressomaskinen grundigt (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse), inden der fyldes vand og kaffebønner på.

- Sæt espressomaskinens stik ind i stikkontakten.
- Tag vandbeholderen ud, og påfyld friskt, koldt vand. Fyld kun vand i til "max."-markeringen, og sæt vandbeholderen ind igen.
- Tag låget af bønnebeholderen, fyld ristede kaffebønner i, og sæt låget på igen.

## Første ibrugtagning

- Tryk på tænd/sluk-tasten .

## Displaysprog og land vælges

- Vælg det ønskede displaysprog.

- Vælg herefter land.

## Netværkstilslutning oprettes (Miele@home)

Espressomaskinen kan forbindes med dit trådløse netværk.

Under ibrugtagningen vises: Forbind Miele@home i displayet

**Tip:** Miele@home kan også oprettes til din espressomaskine på et senere tidspunkt. Vælg da Spring over.

- Kontroller, om det trådløse netværks signalstyrke er tilstrækkeligt kraftig på espressomaskinens opstillingssted.
- Tryk på Videre.
- Vælg den ønskede forbindelsesmetode.
- Følg anvisningerne i espressomaskinens display og i Miele@mobile-appen.

Displayet viser Tilslutning OK.

- Tryk på Videre, og fortsæt med ibrugtagningen.

## Vandhårdhed indstilles

Det lokale vandværk kan oplyse vandhårdheden i området.

Informationer om vandets hårdhedsgrad findes i afsnittet Indstillinger - Vandhårdhed.

- Indstil den lokale vandhårdhed (i °dH), og bekræft med OK.

## Vælg Performance-mode

Vælg den ønskede mode, der passer til dine foretrukne kaffedrikke (se afsnittet Indstillinger - Performance-mode).

## Første ibrugtagning

- **ECO-mode:** Denne mode er en energiparetilstand.
  - **Barista-mode:** Denne mode er optimeret til perfekt kaffenydelse.
  - **Latte-mode:** I denne mode kan der tilberedes drikke med mælk betydeligt hurtigere.
- Vælg den ønskede mode, og bekræft med OK.

Dermed er ibrugtagningen udført korrekt.


- Bekræft med OK.

Espressomaskinen varmer op, og skylles rørene. Der løber skyllevand ud af centraludløbet.

- Mælkeslangen skal skylles, inden der tilberedes mælk første gang (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse - Mælkeslangen skylles).

Vær opmærksom på, at den fulde kaffearoma og den typiske crema først udvikler sig efter nogle kaffetilberedninger.

Hæld de første to kopper kaffe ud, så alle kafferester fra produktionskontrollen er fjernet fra bryggesystemet.

Sluk espressomaskinen med tænd/sluk-tasten . Træk ikke netstikket ud for at slukke espressomaskinen. Hvis espressomaskinen i den første tid afbrydes fra elnettet, skal ibrugtagningen gentages.

Ved de første kaffedrikke males der en større mængde kaffebønner, og der kan derfor være pulverrester på af-drypningsbakkens låg.



## Vandbeholderen fyldes

⚠ Sundhedsfare på grund af kim i vandet.

Der kan dannes kim i vand, der har stået længe, hvilket kan forårsage sundhedsfare.

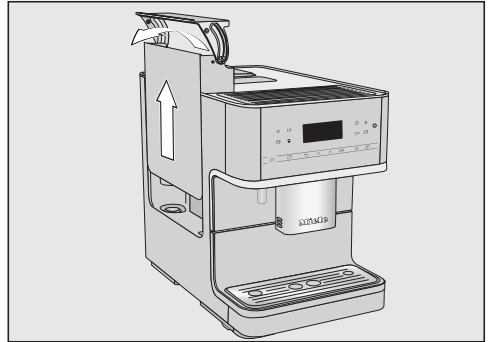
Udskift vandet i vandbeholderen **dagligt**.

⚠ Risiko for beskadigelse på grund af forkert anvendelse.

Uegnede væsker såsom varmt vand og andre væsker kan beskadige espressomaskinen.

Vand med kulsyre tilkalker espressomaskinen for meget.

Fyld udelukkende koldt, friskt drikkevand i vandbeholderen.



- Tryk i højre side af låget.
- Træk vandbeholderen opad i låget, og tag den ud.
- Fyld koldt, friskt drikkevand i vandbeholderen op til "max."-markeringen.
- Sæt vandbeholderen i igen.

Hvis vandbeholderen sidder lidt for højt eller skråt, kontrolleres det, om fladen under vandbeholderen er snavset. Udløbsventilen kan da ikke gå rigtigt i hak, og der løber vand ud. Rengør i så fald fladen under vandbeholderen.

## Bønnebeholderen fyldes

Kaffe eller espresso kan tilberedes af hele, ristede kaffebønner, som espressomaskinen maler til hver enkelt portion. Fyld kaffebønnerne i bønnebeholderen.

Alternativt kan der tilberedes kaffedrik af allerede malet kaffe - kaffepulver.

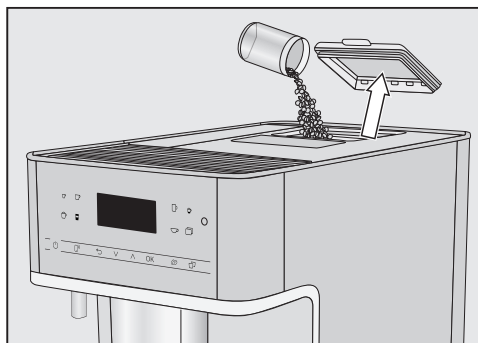
**⚠** Risiko for beskadigelse af maleenheten på grund af forkert anvendelse.

Hvis der anvendes uegnede midler såsom væsker, malet kaffe eller kaffebønner, der er forbehandlet med sukker, karamel eller lign., bliver espressomaskinen beskadiget.

Råkaffe (grønne, uristede kaffebønner) eller kaffeblandinger, der indeholder råkaffe, kan også beskadige maleenheten. Råkaffebønnerne er meget hårde og indeholder stadig restfugtighed. Maleenheten i espressomaskinen kan blive beskadiget, allerede første gang der males kaffe.

Fyld kun ristede kaffebønner i bønnebeholderen.

**Tip:** Råkaffe kan males med en mølle til nødder eller kerner. Sådanne møller har som regel en roterende kniv i rustfrit stål. Den malede råkaffe fyldes herefter **portionsvis** i pulverskakten, og den ønskede kaffedrik tilberedes.



- Tag låget af bønnebeholderen.
- Fyld kaffebønnerne i bønnebeholderen.
- Sæt låget på igen.

**Tip:** Fyld kun den mængde kaffebønner i bønnebeholderen, som skal bruges inden for få dage.

Kaffe mister sin aroma ved kontakt med luft.

## Espressomaskinen tændes

- Tryk på tænd/sluk-tasten .

Espressomaskinen varmer op, og skyl-ler rørene. Der løber varmt vand ud af centraludløbet.

Når Vælg drik vises i displayet, kan der brygges drikke.

Hvis espressomaskinen allerede har bryggetemperatur, skylles rørene ikke, når den tændes.

Hvis der ikke trykkes på nogen taster, og der ikke er et vedligeholdelsespro-gram i gang, slukker displayet efter ca. 7 min. for at spare energi. Tasten OK ly-ser pulserende, så længe espressoma-skinen er tændt.

- Tryk på en af sensortasterne for at aktivere espressomaskinen og tilbere-de drikke igen.

## Espressomaskinen slukkes

- Tryk på tænd/sluk-tasten .

Hvis der er blevet tilberedt en drik, skyl-les rørene, inden den slukkes.

## Ved længere fravær

Hvis espressomaskinen ikke skal bru-ges i længere tid, fx i forbindelse med ferie:

- Tøm afdrypningsbakken, affaldsbe-holderen og vandbeholderen.
- Rengør alle dele grundigt, også bryg-geenheden.
- Træk i givet fald stikket ud for at af-bryde strømmen til espressomaski-nen.

# Kopopvarmning

(Afhængig af model: CM 6360,  
CM 6560)


Smagen af espresso og andre kaffedrikke udfolder sig bedre og holder længere i forvarmede kopper.

Jo mindre kaffe, der tilberedes, og jo tykkere koppen er, desto vigtigere er forvarmningen af koppen.

Kopper eller glas kan forvarmes med kopopvarmningen på espressomaskinen.

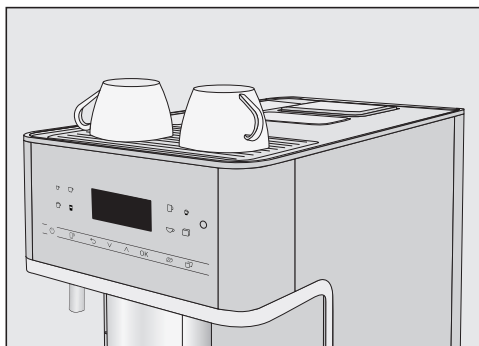
Kopopvarmningen forbliver opvarmet, så længe espressomaskinen er tændt.

## Kopopvarmning til- eller fra-kobles

- Tryk på sensortasten .
- Vælg Indstillinger  | Kopopvarmning.
- Vælg den ønskede valgmulighed, bekræft med OK.

Indstillingen gemmes.

## Kopper forvarmes

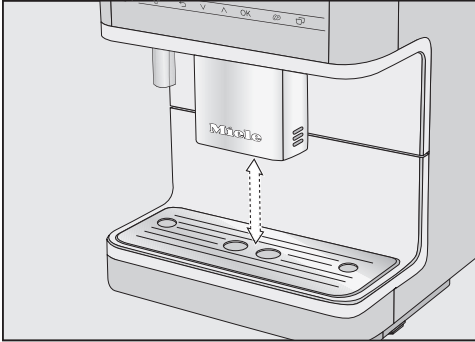


- Anbring kopperne eller glassene på kopopvarmningen på espressomaskinen.

## Centraludløbet indstilles efter kophøjden

---


Centraludløbet kan indstilles efter højden på de anvendte kopper eller glas. Herved afkøles kaffen eller espressoen ikke så hurtigt, og cremaen bibeholdes længere.



- Træk centraludløbet ned, til det berører koppen/glasset.  
Eller skub centraludløbet opad, indtil koppen/glasset passer ind under.

## Tilberedning af drikke

---

 Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne.

Dampen og de udstrømmende væsker er meget varme og kan medføre forbrændinger.

Undgå at holde kropsdele under udløbene, når der kommer væske eller damp ud.

Undlad at berøre de varme dele.

### Kaffedrikke med og uden mælk tilberedes

Der kan vælges mellem følgende kaffespecialiteter:

- **Ristretto** er en koncentreret, kraftig espresso. Den samme mængde kaffepulver som til en espresso tilberedes med meget lidt vand.
- **Espresso** er en stærk, aromatisk kaffe med et tæt, hasselnøddebrunt skumlag - crema.  
Til tilberedning af espresso anbefaler vi bønner med en ristning beregnet til espresso.
- **Kaffe** adskiller sig fra espresso ved en større vandmængde og en anden ristning af kaffebønnerne.  
Til tilberedning af kaffe anbefaler vi bønner med en ristning beregnet til kaffe.
- **Kaffe - stor (caffè lungo)** er en kaffe med væsentligt mere vand.
- **Cappuccino** består af ca. to tredjedele mælkeskum og en tredjedel espresso.
- **Latte macchiato** består af hver en tredjedel varm mælk, mælkeskum og espresso.

- **Cafè latte** tilberedes af varm mælk og kaffe.
- **Cappuccino Italiano** består af samme andele mælkeskum og espresso som en cappuccino. Først tilberedes espressoen og herefter mælkeskummet.
- **Espresso macchiato** er en espresso med en lille top af mælkeskum.
- **Flat white** er en særlig cappuccino-variant. En betydeligt højere andel af espresso i forhold til mælkeskum giver en intensiv kaffearoma.
- **Café au lait** er en fransk kaffespecialitet bestående af kaffe og mælkeskum. Café au lait serveres sædvanligvis en skål.

Desuden kan der tilberedes **Varm mælk** og **Mælkeskum**.

## Tilberedning af mælk

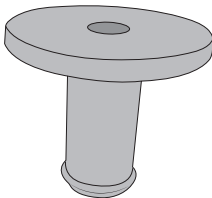
Sukkerholdig tilsætning i mælk eller alternativer til mælk, fx sojadrik kan gøre mælkerørene og de mælkeledende dele klæbrige. Rester af uegnede væsker kan reducere resultatet. Anvend udelukkende mælk uden tilsætninger.  
Anvend udelukkende pasteuriseret komælk.

Hvis der ikke er tilberedt mælk i længere tid, skal mælkerøret skylles inden første tilberedning af en drik.

**Tip:** For at opnå en perfekt mælkeskumkonsistens skal der anvendes kold komælk (< 10 °C) med et proteinindhold på min. 3 %.

Mælkens fedtindhold kan vælges efter smag og behag. Ved anvendelse af sødmælk (min. 3,5 % fedtindhold) bliver mælkeskummet mere cremet end med fedtfattig mælk.

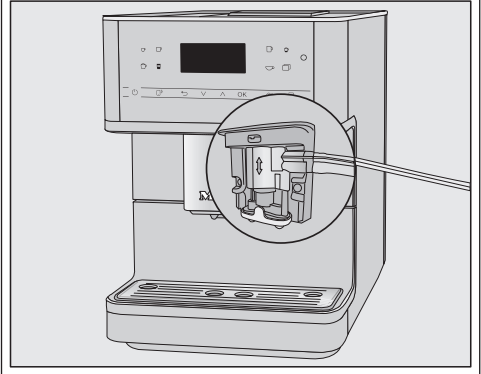
Der kan tilberedes mælk med mælkerøret eller mælkebeholderen (medfølger afhængig af model).



Forbindelsesstykket medfølger ved levering og sættes enten på mælkerøret eller i mælkebeholderens låg. Ved levering ligger forbindelsesstykket løst eller i mælkebeholderens låg (af-

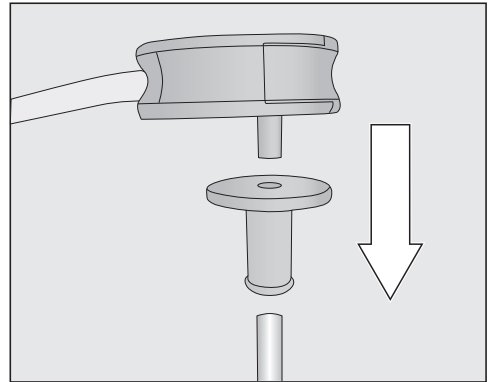
hængig af model). Forbindelsesstykket kan let trykkes ud af indersiden på mælkebeholderens låg.

"Samlingen" på mælkeslangen og centraludløbet gør det lettere at samle delene korrekt.



## Mælkekarton forberedes med mælkerøret

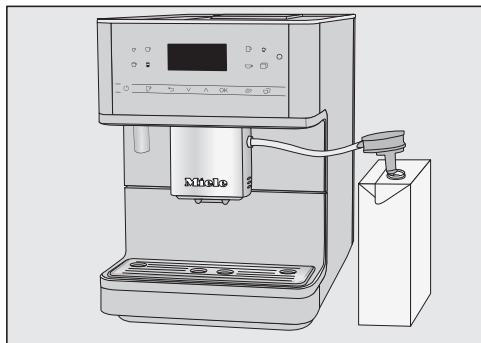
Med mælkerøret kan der tilberedes mælk direkte fra mælkekartonen eller anden emballage.



- Sæt først forbindelsesstykket på det lange stålør. Sørg for, at den skrå ende af stålørret vender nedad.

## Tilberedning af drikke

- Sæt skylleventilen og forbindelsesstykket sammen.



- Åbn mælkekartonen, og dyp mælkerøret i mælken. Stil mælkekartonen til højre ved siden af espressomaskinen.

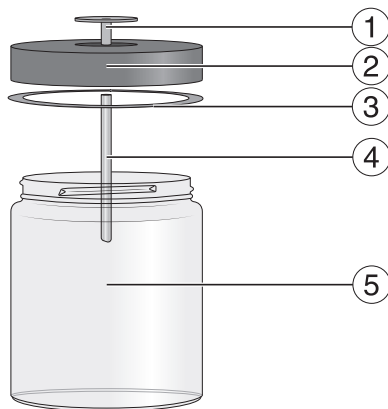
- Stik mælkeslangen ind i hullet på siden af centraludløbet.

**Tip:** Skyl mælkerøret under rindende vand efter brug.

### Mælkebeholder

Afhængig af model: CM 6360,  
CM 6560

Mælken køles **ikke** i mælkebeholderen. Anvend kold mælk (<10 °C) for at tilberede en god mælkeskum.

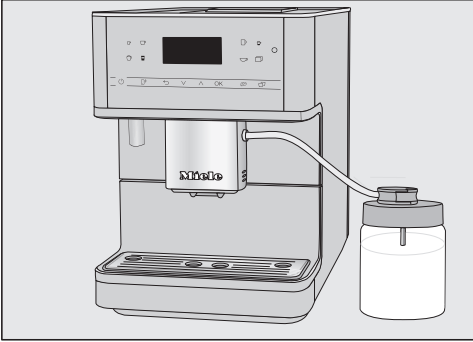


- ① Forbindelsesstykke
- ② Låg
- ③ Tætningsring
- ④ Rør i rustfrit stål
- ⑤ Glas

### Mælkebeholderen forberedes

- Stik forbindelsesstykket ind i låget oppefra, indtil alt slutter til.
- Stik stålroret ind i låget indefra. Sørg for, at den skrå ende af stålroret vender nedad.
- Fyld mælkebeholderen med mælk til maks. 2 cm under kanten. Luk mælkebeholderen med låget.






- Stil mælkebeholderen til højre ved siden af espressomaskinen.
- Sæt mælkeslangens skylleventil ind i mælkebeholderens låg.
- Forbind mælkebeholderen med espressomaskinen ved at stikke mælkeslangen ind i hullet på centraludløbet.

Hvis der ikke er tilberedt mælk i længere tid, skal mælkerøret skylles inden første tilberedning af en drik.

## Tilberedning af en kaffedrik




- Stil en kop under centraludløbet.
- Vælg en drik: Tryk på sensortasten til den ønskede drik. Eller vælg en drik i menuen Flere | Flere drikke (sensortast ).

Tilberedningen starter.

## Tilberedningen afbrydes


- Tryk på symbolet, der lyser orange, på betjeningspanelet.
- Ved tilberedning af drikke med flere bestanddele, fx latte macchiato, kan tilberedelsen af de enkelte bestanddele afbrydes forinden.
- Tryk på OK, når Stop vises i displayet.


## DoubleShot

Til en særligt kraftig, aromatisk kaffedrik kan funktionen DoubleShot  vælges. Ved denne funktion males og brygges der nye kaffebønner efter halvdelen af bryggeprocessen. På grund af den reducerede ekstraktionstid, frigives færre uønskede aromaer og bitterstoffer.

DoubleShot kan vælges til alle kaffedrikke undtagen Ristretto.

## Tilberedning af en kaffedrik med DoubleShot .

- Tryk på sensortast , umiddelbart før eller efter, at en tilberedelse af en drik er startet.

Tilberedningen starter, og sensortast  lyser. Der males og brygges to portioner kaffebønner.

## 2 portioner tilberedes (sensortast )

Der kan også tilberedes to portioner på en gang i én stor kop eller to kopper samtidigt.


## Tilberedning af drikke

---



### Tilberedningen afbrydes

- Tryk på sensortasten .

- Stil en kop under hver af centraludløbets udløbsdyser.
- Tryk på sensortast , umiddelbart før eller efter, at en tilberedelse af en drik er startet.

Sensortasten  lyser.


Tilberedningen starter, og der tilberedes to portioner af den ønskede drik.

### Kaffekande

Med funktionen Kaffekande kan der automatisk brygges flere kopper kaffe efter hinanden (maks. 1 liter).

Menuen for drikke vises.

**Tip:** Sørg for, at bønnebeholderen og vandbeholderen er fyldt tilstrækkeligt, inden Kaffekande startes.

- Stil en egnet, tilstrækkelig stor beholder under centraludløbet.
- Tryk på sensortasten .
- Vælg Flere | Flere drikke | Kaffekande, og bekræft med OK.
- Vælg det ønskede antal kopper (3 til 8).

Hver portion kaffe males, brygges og afgives enkeltvis. Processen kan følges i displayet.

## Kaffedrikke af kaffepulver

Til kaffedrikke af allerede malede kaffebønner fyldes kaffepulveret portionsvis i pulverskakten.

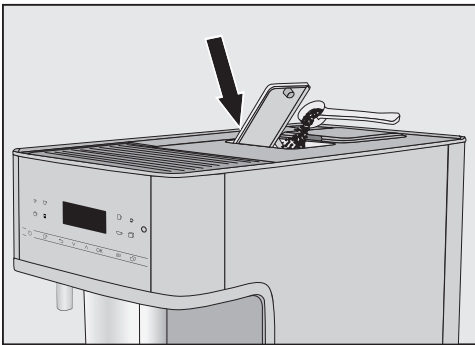
Således kan der fx tilberedes koffeinfri kaffe, selvom der er koffeinholdige kaffebønner i bønnebeholderen.

Ved brug af kaffepulver kan der altid kun tilberedes **1** portion kaffe eller espresso ad gangen.

Fyld **maks. 12 g** i pulverskakten.  
Hvis der fyldes for meget kaffepulver i pulverskakten, kan bryggeenheden ikke presse kaffepulveret.

## Kaffepulver påfyldes

Espressomaskinen anvender alt påfyldt kaffepulver til den næste kaffetilberedning.



- Åbn kaffepulverskakten.

Fyld maks. **12 g** i pulverskakten.

- Kom kaffepulver i pulverskakten.
- Luk kaffepulverskakten.

## Tilberedning af kaffedrikke af kaffepulver

I displayet vises: Bryg med kaffepulver?

- Vælg Ja, og bekræft med OK.

Der kan nu vælges, hvilken kaffedrik der skal tilberedes af kaffepulveret.

- Stil en kop under centraludløbet.
- Vælg den ønskede drik.

Kaffedrikken tilberedes.

Hvis der vælges Nej og bekræftes med OK, ledes kaffepulveret ubrygget ned i affaldsbeholderen. Espressomaskinen skyller.

# Tilberedning af drikke

## Te

Espressomaskinen er ikke egnet til erhvervsmæssige eller videnskabelige formål. De angivne temperaturer er ca.-temperaturer, som kan variere afhængig af omgivelsesbetingelserne.

Ved tilberedning af te kan der vælges forskellige varmtvandstemperaturer til følgende tespecialiteter.

- **Japansk te** er en førsteklasses grøn te og udmærker sig ved en fin, frisk - "grøn" smag.  
Udløbstemperatur: ca. 65 °C, trække-tid ca. 1,5 minutter.
- **Hvid te** er en grøn te, som fremstilles særligt skånsomt udelukkende af tebuskens yngste, stadig lukkede knopper. Hvid te har en særlig mild smag.  
Udløbstemperatur: ca. 70 °C, trække-tid ca. 2 minutter.
- **Grøn te** får sin grønne farve fra tebuskens blade. Alt efter dyrkningsområdet ristes eller dampes tebladene. Der kan brygges flere gange af grøn te.  
Udløbstemperatur: ca. 78 °C, trække-tid ca. 2,5 minutter.
- **Sort te** får sin mørke farve og karakteristiske smag takket være fermenteringsprocessen, som tebladene gennemgår. Sort te kan drikkes ren, med lidt citron eller med mælk.  
Udløbstemperatur: ca. 78 °C, trække-tid ca. 3 minutter.
- **Urtete** er en aromatisk drik af tørrede blade eller endda friske plantedele.  
Udløbstemperatur: ca. 78 °C, trække-tid ca. 8 minutter.

- **Frugtte** består af tørrede frugstykker og/eller plantedele, fx hyben. Smagen afhænger af anvendte planter og blandingen heraf. Mange frugttee har desuden fået tilsat ekstra aroma.  
Udløbstemperatur: ca. 78 °C, trække-tid ca. 8 minutter.

Den forindstillede udløbstemperatur bestemmes af tesorten.

De pågældende udløbstemperaturer er de temperaturer, Miele anbefaler til tilberedning af disse tesorter.

Udløbstemperaturen for de enkelte tedrikke kan ændres ved at tilpasse bryggetemperaturen individuelt (se afsnit Parameter, Bryggetemperatur). Et temperaturtrin giver en forskel på ca. 2 °C.

Om der anvendes teblade, teblandinger eller teposer afhænger af, hvad man personligt foretrækker.


Følg teproducenternes vejledning.

Doseringen af temængden varierer fra tesort til tesort. Følg anbefalingerne på emballagen eller dem, der blev givet ved købet. Mængden af tevand kan tilpasses tesorten og kopstørrelsen (se afsnittet Mængde for drik).

## TeaTimer

Ved brygning af te kan funktionen TeaTimer anvendes som minutur. Der er indstillet en bestemt trækketid for den valgte tesort. Den forindstillede trække-tid kan ændres (maks. 14:59 minutter). Den ændrede trækketid gemmes.

## Tilberedning af drikke



Mens trækketiden afvikles, kan espressomaskinen betjenes som normalt. Når trækketiden er færdig, lyder et signal, og symbolet  blinker.

### TeaTimer indstilles


Fra følgende valgmuligheder kan du vælge:

- **Automatisk:** TeaTimer starter automatisk, når te vandet er brygget.
- **Manuelt:** Når te vandet er brygget, kan TeaTimer startes.

Menuen for drikke vises.

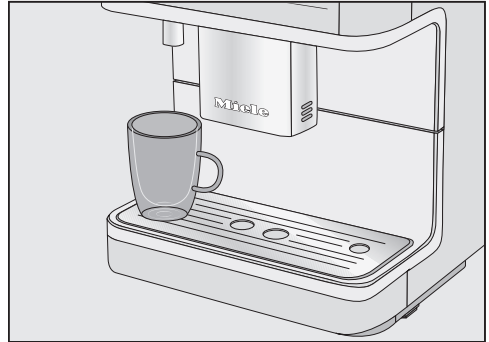
- Tryk på sensortast .
- Vælg Indstillinger  | TeaTimer.
- Vælg den ønskede indstilling, og bekræft med **OK**.


### Tilberedning af te

Menuen med de forskellige tesorter vises ved tryk på sensortast .

Menuen for drikke vises.

- Fyld den løse te i et tefilter el.lign., eller tag teposen ud af emballagen.
- Læg det forberedte tefilter eller teposen i tekoppen.



- Stil tekoppen under varmtvandsudløbet.
- Tryk på sensortasten .
- Vælg den ønskede tesort, bekræft med **OK**.

Der løber varmt vand ned i tekoppen.

Når indstilling TeaTimer | Automatisk er valgt, starter minuturet trækketiden, efter te vandet er afgivet.


### TeaTimer startes manuelt

Når te vandet er brygget, vises TeaTimer i displayet.

- Tryk på **OK**.

Herefter åbner tastaturet med et tidsforslag.

- Ændr om ønsket trækketiden, og bekræft med **OK**.


Når trækketiden er færdig, lyder et signal, og symbolet  blinker.

- Fjern tebladene eller teposen efter den ønskede trækketid.

# Tilberedning af drikke

---

## Brygning af varmt og ekstra varmt vand

 Fare for forbrænding og skoldning på varmtvandsudløbet! Dampen og de udstrømmende væsker er meget varme og kan medføre forbrændinger.


Undgå at holde kropsdele under udløbene, når der kommer væske eller damp ud.

Undlad at berøre de varme dele.

Fra følgende valgmuligheder kan du vælge:

- Ekstra varmt vand ca. 80 °C
- Varmt vand ca. 65 °C

Menuen for drikke vises.

- Stil en egnet kop/et egnet glas under varmtvandsudløbet.
- Tryk på sensortasten .
- Vælg Flere drikke og herefter varmt eller ekstra varmt vand.
- Bekræft med OK.

Tilberedningen starter.

Med funktionen Expert-mode kan drik-mængden ændres under tilberedning. Indstillingen gemmes **ikke** og gælder kun for den aktuelle tilberedning.

### Expert-mode til- og frakobles

Menuen for drikke vises.



- Tryk på sensortast .
- Vælg Indstillinger  | Expert-mode.
- Vælg den ønskede valgmulighed.
- Bekræft med OK.

Indstillingen gemmes.

### Expert-mode: Indstilling af drikmængde

Menuen for drikke vises.

Drikmængden kan kun ændres under de enkelte tilberedningsfaser.

Hvis der vælges DoubleShot  eller 2 portioner , kan drikmængden ikke ændres med ekspert-mode.

- Vælg en drik.

Tilberedningen starter. Drikmængden kan nu tilpasses under brygningen, fx ændring af mængderne af varm mælk, mælkeskum og espresso til latte macchiato.



- Forskyd regulatoren med piletasterne  $\wedge$  og  $\vee$  (lille trekant) som ønsket.

# Malegrad

Når kaffepulveret har den rigtige malegrad, flyder kaffe eller espresso i en jævn stråle ned i koppen, og der opstår en fin crema.

Den ideelle crema har en hasselnøddebrun farve.

Den indstillede malegrad gælder for alle kaffedrikke.

Til afgørelse af, om malegraden skal ændres, kan følgende anvendes:

Malegraden er for **grov**, hvis

- espressoen eller kaffen løber meget hurtigt ned i koppen,
- cremaen er meget lys og uensartet.

Reducer malegraden for at male kaffebønnerne finere.

Malegraden er for **fin**, hvis

- espressoen eller kaffen kun løber dråbevis ned i koppen,
- cremaen er mørkebrun,

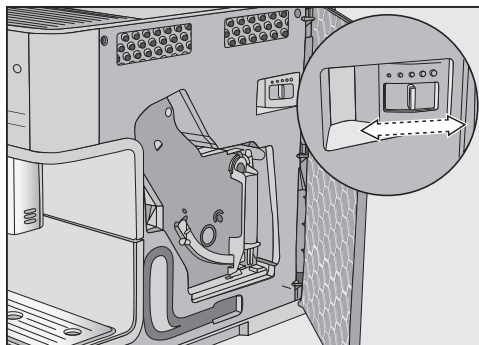
Øg malegraden for at male kaffebønnerne grovere.

Indstil altid malegraden et trin ad gangen.

Start tilberedning af en drik for at male kaffebønner igen. Herefter kan malegraden indstilles trinvist.

## Malegrad indstilles

- Åbn døren.



- Skub malegradsknappen maks. et trin mod venstre (fin maling) eller mod højre (grov maling)
- Luk døren.
- Tøm afdrypningsbakken **og** affaldsbeholderen.
- Tilbered en kaffedrik.

Herefter kan malegraden indstilles på ny.

Den ændrede malegrad virker først efter anden kaffeportion.



## Parametrene for en drik vises og ændres

Drikmængden for alle drikke kan ændres.

Desuden kan mælemængden, bryggetemperaturen og forbrygningen indstilles individuelt for hver kaffedrik.

■ Tryk på , og vælg Parameter.

■ Vælg en drik, og bekræft med OK.

Parametrene, der kan ændres for drikken, vises.

Når en kaffedrik er valgt, vises de aktuelle indstillinger for Mælemængde, Bryggetemperatur og Forbrygning.

I første linje vises menupunkt Mængde for drik. Ved valg af Mængde for drik og bekræftelse med OK, starter tilberedningen af drikken med det samme.

■ Vælg det ønskede parameter.

■ Ændr indstillingen, og bekræft med OK.

Indstillingen gemmes.

## Mængde for drik

Kaffedrikkens smag afhænger ikke kun af kaffesorten, men i høj grad også af vandmængden.

Vandmængden til alle drikke (undtagen Kaffekande) kan tilpasses kopstørrelserne og/eller afstemmes efter den anvendte kaffesort.

Ud over espresso- eller kaffemængden kan man til kaffespecialiteter med mælk også tilpasse mælke- og mælkeskumandelen.

Til hver drik kan der programmeres en maksimalt mulig mængde. Når denne er nået, standser brygningen. Herefter gemmes den maksimalt mulige mængde for den pågældende drik.

Hvis vandbeholderen tømmes under tilberedningen, afbryder espressomaschinen mængdeprogrammeringen. Mængden for drikken gemmes **ikke**.

## Mængde for drik ændres

■ Stil en kop under centraludløbet.

■ Vælg Mængde for drik, og bekræft med OK.

Den ønskede drik tilberedes, og i displayet vises Gem.

■ Tryk på OK, når koppen/glasset er fyldt som ønsket.

Hvis drikmængden for kaffespecialiteter med mælk ønskes ændret, gemmes drikkens bestanddele efter hinanden under tilberedningen.

■ Når mængden af den pågældende bestanddel er som ønsket, trykkes på OK.

Fra nu af tilberedes den programmerede sammensætning og mængde for denne drik.

**Tip:** Drikmængden på den drik, der vises på betjeningspanelet, kan ændres med et langt tryk på tasten under selve tilberedningen. Tryk på den ønskede driktast, indtil tilberedningen starter. Under brygningen vises Gem i displayet.

# Parametre

---

## Malemængde

Espressomaskinen kan male og brygge 6-14 g kaffebønner pr. kop. Jo mere kaffepulver der brygges, desto stærkere bliver kaffedrikken.

Til afgørelse af, om malemængden skal ændres, kan følgende anvendes:

Malemængden er for **lille**, hvis

- espressoen eller kaffen løber meget hurtigt ned i koppen,
- cremaen er meget lys og uensartet,
- espressoen eller kaffen er tynd.

Øg malemængden for at brygge mere kaffepulver.

Malemængden er for **stor**, hvis

- espressoen eller kaffen kun løber dråbevis ned i koppen,
- cremaen er mørkebrun,
- espressoen eller kaffen smager bittert.

Reducer malemængden for at brygge mindre kaffepulver.

**Tip:** Prøv en anden bønnesort, hvis kaffedrikken er for stærk eller smager for bittert.

## Bryggetemperatur

Den ideelle bryggetemperatur afhænger af

- den anvendte kaffesort,
- om der skal tilberedes espresso eller kaffe og
- af lufttrykket på opstillingsstedet.

**Tip:** Ikke alle kaffesorter kan tåle høje temperaturer. Nogle sorter reagerer følsomt, så cremaen og smagen påvirkes.

## Forbrygning af kaffepulveret

Ved forbrygning fugtes kaffepulveret først med en smule varmt vand efter malningen. Kort tid herefter presses resten af vandmængden igennem det fugtede kaffepulver. Således frigives kaffens aromastoffer bedre.


Der kan indstilles en kort eller lang forbrygning, eller funktionen Forbrygning kan frakobles.

Ud over standarddrikmenuen (Miele Profil) er det muligt at oprette individuelle profiler for at tilgodese forskellige brugeres smagsønsker og kaffevaner.

I hver profil kan drik mængder og parametre for alle drikke tilpasses individuelt.

Navnet på den aktuelle profil vises øverst til venstre i displayet.

## Profiler oprettes

- Tryk på sensortasten , og vælg Profiler. Bekræft med OK.

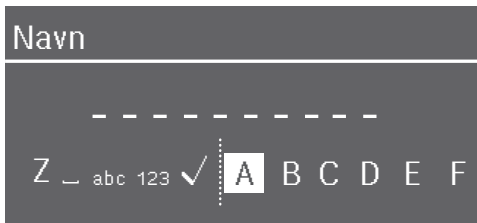
Menuen Profiler åbnes.

- Vælg Opret profil.

Displayet viser nu tastaturet.

## Navn indkodes

Der indtastes bogstaver og tal med pil-tasterne  $\wedge$  og  $\vee$ . Der kan ligeledes vælges mellem store og små bogstaver.




- Skriv et tegn ved at markere tegnet og bekræfte valget med OK.
- Tryk på tasten  $\leftarrow$  for at slette et tegn.
- Gem navnet ved at trykke på hakket  $\checkmark$  og bekræfte med OK.

- Indtast profilnavnet:

**Tip:** Vælg korte, præcise navne.

Profilen er oprettet.

## Drikke tilberedes ud fra en profil

- Tryk på sensortasten , og vælg Profiler. Bekræft med OK.
- Vælg den ønskede profil.
- Vælg den ønskede drik.

Tilberedningen af drikken starter.

## Drikke i en profil ændres

Når parametrene for en drik ændres i en profil, gælder disse indstillinger kun for den aktive profil. Indstillingerne for drikke i andre profiler er ikke berørt heraf.

- Vælg den ønskede profil.

Navnet på den valgte profil vises øverst til venstre i displayet.

Nu kan drikkene ændres individuelt.

## Profiler redigeres

Når der er oprettet mindst en profil, kan profilerne omdøbes, slettes eller skift af profil foretages menuen Profiler.

- Vælg Rediger, og bekræft med OK.

Nu kan den valgte profil redigeres.

## Skift af profil indstilles

Der kan vælges blandt følgende valgmuligheder:

- **Manuelt:** Den valgte profil er aktiv, indtil der vælges en anden profil.
- **Efter brygning:** Efter hver brygning, vises Miele Profil igen.
- **Når maskinen tændes:** Når espressomaskinen tændes, vises Miele Profil, uanset hvilken der var valgt, da espressomaskinen blev slukket.

# Profiler

---

- Vælg Skift profil, og bekræft med *OK*.
- Vælg den ønskede valgmulighed, bekræft med *OK*.

## Navn ændres

Dette valg er kun muligt, hvis der allerede er oprettet en profil ud over Miele-standardprofilen.

- Vælg Ændr navn, og bekræft med *OK*.
- Ændr navnet som ønsket (se også afsnittet Opret profil)

## Profil slettes


Dette valg er kun muligt, hvis der allerede er oprettet en profil ud over Miele-standardprofilen.

- Vælg Slet profil, og bekræft med *OK*.
- Vælg den profil, der skal slettes.
- Vælg Ja, og bekræft med *OK*.

Profilen slettes.

Med MobileStart kan fx tilberedning af en drik startes via Miele@mobile-appen.

MobileStart kan kun anvendes, hvis din espressomaskine er tilsluttet Miele@home.

 Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne.

Hvis der trænger væske og damp ud, mens espressomaskinen er uden opsyn, er der risiko for at andre kan brænde sig, hvis kropsdele holdes under centraludløbet eller på varme komponenter.

Sørg for, at ingen personer, og især ikke børn, er i fare, hvis espressomaskinen startes uden opsyn.


Mælken køles ikke i mælkebeholderen. Hvis en drik med mælk ønskes startet via appen, skal man sørge for, at mælken er tilstrækkelig kold (< 10 °C).

Hvis espressomaskinen betjenes direkte, er betjening via appen ikke mulig. Betjeningen på maskinen har 1. prioritet.

Til fjernstart af drikke skal MobileStart være aktiveret. Sørg for, at espressomaskinen er klar til brug, fx at vandbeholderen er fyldt tilstrækkeligt. Stil en tilstrækkelig stor, tom kop under centraludløbet.


Hvis der tilberedes en drik med MobileStart, bliver der med akustiske og optiske signaler gjort opmærksom på, at drikken brygges. Disse signaler kan ikke ændres eller frakobles.

## MobileStart tændes og slukkes

Hvis man ønsker at anvende MobileStart  skal indstillingen være aktiveret.

Menuen for drikke vises.

■ Tryk på sensortast .



Sensortast  lyser. Der kan nu startes tilberedning af en drik via appen. Følg de indledende anvisninger.

# Indstillinger

---

## Indstillinger vises og ændres


Menuen for drikke vises.

- Tryk på sensortasten .
- Vælg Indstillinger , og tryk på OK.
- Vælg det menupunkt, der skal vises eller ændres.
- Bekræft med OK.
- Ændr indstillingen, og bekræft med OK.

Nogle indstillinger, der findes i menuen Indstillinger, er beskrevet i separate afsnit i brugsanvisningen.

## Sprog

Man kan vælge sit eget sprog og land for alle tekster i displayet.

**Tip:** Hvis der ved en fejl er indstillet et forkert sprog, kan Sprog let findes igen ved hjælp af symbolet .

## Timer: Slukkes efter

Hvis der ikke trykkes på en tast eller tilberedes en drik, slukker espressomaskinen automatisk efter 20 minutter for at spare energi.

Denne forindstilling kan ændres (indstillelig mellem 20 minutter og 9 timer).

## TeaTimer

Ved brygning af te kan TeaTimeren anvendes som minutur (se afsnittet Tilberedning af drikke - TeaTimer).

## Lydstyrke

Lydstyrken for signal- og tastelyde kan indstilles (segmentbjælke).

## Displayets lysstyrke

Displayets lysstyrke kan indstilles (segment-bjælke).

## Lys

Lysstyrken på espressomaskinen mens den er tændt eller slukket, kan ændres.

Desuden kan det for den slukkede espressomaskine fastlægges, inden for hvilket tidsrum (mellem 15 minutter og 9 timer), belysningen skal være slukket.

## Info Info (Informationer vises)

Antal brygninger og antal endnu mulige brygninger indtil vedligeholdelsesprogram kan vises.

## Højtbeliggende områder

Hvis espressomaskinerne er opstillet på højtbeliggende områder, koger vandet pga. det lavere lufttryk ved en lavere temperatur. Opstillingsstedets højde kan indstilles for at sikre optimale tilberedningstemperaturer

## Performance-mode

Den passende Performance-mode for dine brugsvaner kan vælges. Indstillingen fra fabrikken er ECO-mode.

## ECO-mode

Eco-mode er en energisparetilstand. Først når tilberedning af drikke er startet, varmer systemet op.

## Barista-mode

Denne Performance-mode er optimeret til perfekt kaffenydelse. Kaffedrikke kan tilberedes uden ventetid, da espresso-

maskinen forbliver opvarmet til bryggetemperatur. Energiforbruget er højere end ved Eco-mode.

## Latte-mode

Denne Performance-mode er optimeret til tilberedning af mælk. Mælkedrikke kan tilberedes betydeligt hurtigere. Energiforbruget er højere end ved Eco-mode og Barista-mode.

## Party-mode

Performance-mode er beregnet til **sjældent** intensiv brug af espressomaskinen, ved fx selskabelige lejligheder.

Rengør espressomaskinen grundigt efter intensiv brug, især mælkerørerne. Espressomaskinen skal ligeledes afkalkes, og bryggeenheden affedtes.

Overhold følgende anvisninger til Party-mode:

- Rørene skylles betydeligt mindre hyppigt eller slet ikke.
- Meddelelser om vedligeholdelsesstatus eller nødvendige opfordringer til vedligeholdelse undertrykkes og udskydes til næste gang, espressomaskinen tændes.
- Timeren Sluk efter deaktiveres. Espressomaskinen slukker 6 timer efter sidste aktivering af en tast.
- Koppelysningen er konstant tændt ved maksimal lysstyrke, så længe espressomaskinen er tændt.

## Vandhårdhed

Indstil espressomaskinen på vandhårdheden for det anvendte vand, så den kan fungere optimalt og ikke bliver beskadiget.

Det lokale vandværk kan oplyse om drikkevandets vandhårdhed i området.

Hvis der anvendes drikkevand på flasker, fx mineralvand, skal kalciumindholdet indstilles på maskinen. Kalciumindholdet angives på flaskens etiket i mg/l  $\text{Ca}^{2+}$  eller ppm (mg  $\text{Ca}^{2+}$ /l).

Anvend drikkevand uden kulsyre.

Som standard er hårdhedsgraden indstillet til 21 °dH.

Vandhårdhed		Kalciumindhold mg/l $\text{Ca}^{2+}$ eller ppm (mg $\text{Ca}^{2+}$ /l)	Indstilling
°dH	mmol/l		
1	0,2	7	1
2	0,4	14	2
3	0,5	21	3
4	0,7	29	4
5	0,9	36	5
6	1,1	43	6
7	1,3	50	7
8	1,4	57	8
9	1,6	64	9
10	1,8	71	10
11	2,0	79	11
12	2,1	86	12
13	2,3	93	13
14	2,5	100	14
15	2,7	107	15

# Indstillinger

Vandhårdhed		Kalciumindhold mg/l Ca <sup>2+</sup> eller ppm (mg Ca <sup>2+</sup> /l)	Indstilling
°dH	mmol/l		
16	2,9	114	16
17	3,0	121	17
18	3,2	129	18
19	3,4	136	19
20	3,6	143	20
21	3,8	150	21
22	3,9	157	22
23	4,1	164	23
24	4,3	171	24
25	4,5	179	25
26	4,6	186	26
27	4,8	193	27
28	5,0	200	28
29	5,2	207	29
30	5,4	214	30
31	5,5	221	31
32	5,7	229	32
33	5,9	236	33
34	6,1	243	34
35	6,3	250	35
36	6,4	257	36
37-45	6,6-8,0	258-321	37-45
46-60	8,2-10,7	322-429	46-60
61-70	10,9-12,5	430-500	61-70

**Tip:** Hvis vandhårdheden er >21 °dH (3,8 mmol/l), anbefaler vi i stedet, at der anvendes drikkevand på flaske (< 150 mg/l Ca<sup>2+</sup>). Hermed skal espressomaskinen ikke afkalkes så hyppigt, hvilket er mere skånsomt for miljøet, da forbruget af afkalkningsmiddel reduceres.

## Lås

Espressomaskinen kan spærres, så børn eller uvedkommende ikke kan tage den i brug.

## Midlertidig deaktivering af låsen

■ Tryk på OK i 6 sekunder.

Næste gang espressomaskinen slukkes, er den låst igen.

## Miele@home

Følgende punkter kan vises under Miele@home:

- **Forbind:** Denne mulighed vises kun, hvis espressomaskinen endnu ikke er blevet forbundet med et trådløst netværk eller netværkskonfigurationen er blevet nulstillet.
- **Deaktiver\*/Aktiver\*:** Indstillingerne for det trådløse netværk bibeholdes, men netværkstilslutningen til- eller frakobles.
- **Forbindelsesstatus\*:** Informationer om den trådløse netværksforbindelse vises. Symbolerne angiver forbindelsens styrke.
- **Forbind igen\*:** Indstillingerne for det aktuelle trådløse netværk nulstilles. Der oprettes forbindelse til det trådløse netværk igen.



- **Tilbage til standardindstilling\***: Det trådløse netværk frakobles, og indstillingerne for det aktuelle trådløse netværk nulstilles.

Nulstil netværkskonfigurationen, hvis espressomaskinen skal bortskaffes eller sælges, eller hvis en brugt espressomaskine tages i brug. Kun på denne måde sikres det, at alle personlige data er fjernet, og den tidligere ejer ikke længere har adgang til espressomaskinen.

\* Dette menupunkt vises, når Miele@home er oprettet, og espressomaskinen er forbundet med et trådløst netværk.

## Fjernstyring

Fjernstyring vises, hvis espressomaskinen er forbundet med et trådløst netværk

I Miele@mobile-appen kan man fx ændre espressomaskinens indstillinger, hvis Fjernstyring er aktiveret. For at kunne starte tilberedning af en drik via appen skal MobileStart også være aktiveret.

Fjernstyring er som standard aktiveret.

## RemoteUpdate (fjernopdatering)

Menupunktet RemoteUpdate vises kun og kan vælges, når forudsætningerne for brugen af Miele@home er opfyldt.

Via RemoteUpdate (fjernopdatering) kan espressomaskinens software opdateres. Espressomaskinen downloader til-

gængelige opdateringer. Opdateringen installeres ikke automatisk, men skal startes manuelt.

Hvis en opdatering ikke installeres, kan espressomaskinen anvendes som normalt. Miele anbefaler dog, at opdateringer installeres.

## Aktivering/Deaktivering

RemoteUpdate er som standard aktiveret. En tilgængelig opdatering downloades automatisk og skal startes manuelt.

Deaktiver RemoteUpdate, hvis opdateringen ikke skal downloades automatisk.

## Forløb RemoteUpdate

Informationer om indhold og omfang af en opdatering, vises i Miele@mobile-appen.

Når der er en tilgængelig opdatering, vises det i espressomaskinens display.

En opdatering kan installeres med det samme eller udskydes til senere. Opfordringen vises da, når espressomaskinen tændes igen.

Hvis en opdatering ikke ønskes installeret, slukkes RemoteUpdate.

En opdatering kan vare nogle minutter.

Vær opmærksom på følgende ved RemoteUpdate (fjernopdatering):

- Så længe der ikke vises nogen melding, er ingen RemoteUpdate (fjernopdatering) tilgængelig.
- En installeret opdatering kan ikke fortrydes.

# Indstillinger

---

- Sluk ikke espressomaskinen under opdatering. Ellers afbrydes opdateringen og bliver ikke installeret.
- Visse softwareopdateringer kan kun gennemføres af Miele Service.

## Softwareversion

Menupunktet Softwareversion er beholdt Miele Service. Denne funktion er ikke nødvendig til privat brug.

## Demoprogram (forhandlere)

Denne funktion er ikke nødvendig til privat brug.

Espressomaskinen kan præsenteres hos forhandleren eller i showrooms med funktionen Forhandler | Demoprogram. Espressomaskinens belysning tændes, men der kan ikke tilberedes drikke eller udføres vedligeholdelsesprogrammer.

Demoprogrammet kan aktiveres uden at gennemføre første ibrugtagning. Vandbeholderen er tom eller ikke isat. Tænd espressomaskinen. Tryk på tasten ↵ i 5 sek., så snart meldingen Fyld vandbeholderen, og sæt den ind vises. Demoprogrammet er aktiveret.

## Standardindstillinger

Indstillingerne for espressomaskinen kan stilles tilbage til standardindstilling.

Følgende stilles **ikke** tilbage til standardindstilling:

- Antal brygninger og maskinstatus (antal drikke indtil afkalkning af maskinen, ... indtil affedtning af bryggeenheden)
- Sprog
- Profiler og tilhørende drikke
- Miele@home

# Rengøring og vedligeholdelse



Sundhedsfare på grund af manglende rengøring.

På grund af varme og fugtighed inde i espressomaskinen kan kafferester mugne, og mælkerester kan blive sure og forårsage sundhedsfare.

Rengør espressomaskinen grundigt og regelmæssigt.

## Oversigt over rengøringsintervaller

Anbefalet rengøringsinterval	Hvad skal rengøres / vedligeholdes?
<b>Dagligt</b> (efter den daglige brug)	Vandbeholder
	Affaldsbeholder
	Afdrypningsbakke og afdrypningsplade
	Mælkebeholder
	Mælkerør
<b>1 x ugentligt</b> (oftere ved kraftig tilsmudsning)	Centraludløb
	Skylleventil og tilslutningsstykker til mælkeslangen (med rengøringsbørste)
	Bryggeenhed
	Indvendigt rum (under bryggeenheden)
	Kabinet (især vigtigt lige efter afkalkning)
<b>1 x om måneden</b>	Bønnebeholder og pulverskakt
	Filter i vandbeholder
	Dampdyse (med rengøringsbørste)
<b>Ved opfordring</b>	Affedt bryggeenheden (med 1 rengøringstab)
	Afkalk espressomaskinen (1 afkalkningstab)


# Rengøring og vedligeholdelse

## Rengøring i hånden eller i opvaskemaskine

Advarsel: Bryggeenheden er **ikke** egnet til rengøring i opvaskemaskine. Rengør altid bryggeenheden manuelt med varmt vand **uden rengøringsmiddel**.

Følgende dele bør udelukkende rengøres **manuelt**:

- Rustfri afdækning på centraludløbet
- Bryggeenheden
- Låget til vandbeholderen
- Låget til bønnebeholderen
- Det nederste panel

 Fare for beskadigelse på grund af for høje temperaturer i opvaskemaskinen.


Dele kan ved rengøring i opvaskemaskine ved mere end 55 °C blive deforme.

Vælg til opvask af de dele, der ståler rengøring i opvaskemaskine, udelukkende programmer ved maks. 55 °C.

Ved kontakt med naturlige farvestoffer, fx i gulerødder, tomater og ketchup kan der opstå misfarvninger på plastdele i opvaskemaskinen. Denne misfarvning har ingen indflydelse på delenes stabilitet.

Følgende dele er **opvaskemaskineegnede**:

- Afdrypningsbakken og låget
- Afdrypningspladen
- Affaldsbeholderen
- Vandbeholderen
- Centraludløb (uden afdækningen i rustfrit stål)
- Mælkeslange med skylleventil
- Mælkerør
- Mælkebeholder med låg (medfølger afhængig af model)


 Fare for forbrænding og skoldning på varme komponenter eller på grund af varme væsker!

Under brug kan komponenterne blive meget varme. Hvis varme komponenter berøres, kan det medføre forbrændinger. Dampen og de udstrømmende væsker er meget varme og kan medføre forbrændinger.

Undgå at holde kropsdele under udløbene, når der kommer væske eller damp ud.

Lad espressomaskinen køle af, inden den rengøres.

Vær også opmærksom på, at vandet i afdrypningsbakken kan være meget varmt.

 Skader på grund af fugtighed, der trænger ind.

Dampen fra et damprengøringsapparat kan trænge ind til de spændingsførende dele og medføre kortslutning.

Anvend ikke et dampapparat til rengøring af espressomaskinen.

Regelmæssig rengøring af maskinen er meget vigtig, da kafferester mugner hurtigt. Mælkerester kan blive sure og tilstoppe mælkeslangen.

## Uegnede rengøringsmidler

Der kan opstå misfarvninger eller ændringer på overfladerne, hvis der anvendes uegnede rengøringsmidler. Alle overflader kan få ridser.

Fjern straks alle rester af rengøringsmidler. Sørg for, at eventuelle stænk fra afkalkningen straks fjernes.

For at undgå beskadigelse af overfladerne bør følgende rengøringsmidler undgås:

- Soda-, ammoniak-, syre- eller kloridholdige rengøringsmidler
- Rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmiddel
- Kalkopløsende rengøringsmidler (uegnet til rengøring af kabinettet)
- Rengøringsmiddel til rustfrit stål
- Opvaskemiddel til opvaskemaskiner (uegnet til rengøring af kabinettet)
- Glasrengøringsmidler
- Rengøringsmidler til glaskeramiske kogeplader
- Ovnrens
- Rengøringsmidler med skurende virkning, fx skurepulver, flydende skuremiddel og pimpsten
- Hårde skuresvampe, fx grydesvampe, opvaskebørster eller brugte svampe, der indeholder rester af skuremiddel
- Viskelæder
- Skarpe metalskrabere
- Ståluuld eller stålsvampe

# Rengøring og vedligeholdelse

## Afdrypningsbakke og affaldsbeholder

Rengør afdrypningsbakken og affaldsbeholderen **dagligt** for at forhindre lugtdannelse og skimmel.

Affaldsbeholderen sidder i afdrypningsbakken. I affaldsbeholderen er der som regel også lidt skyllevand.

Espressomaskinens display viser, når afdrypningsbakken og/eller affaldsbeholderen er fuld og skal tømmes. Tøm da afdrypningsbakken **og** affaldsbeholderen.

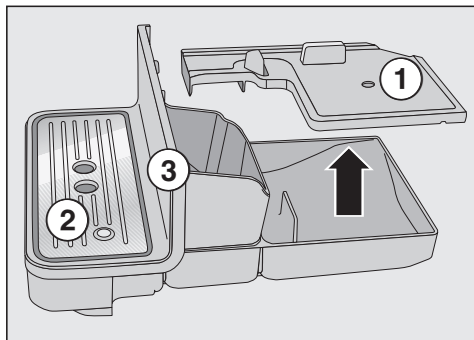


**Risiko for forbrænding!**

Hvis espressomaskinen lige er blevet skyllet, skal man vente lidt med at tage afdrypningsbakken ud. Der løber skyllevand ud lidt endnu.

Tøm afdrypningsbakken og affaldsbeholderen, mens espressomaskinen er tændt. Ellers vises meldingen Tøm afdrypningsbakken og affaldsbeholderen, og sæt dem ind i displayet, selvom afdrypningsbakken og/eller affaldsbeholderen ikke er helt fuld.

- Skub centraludløbet helt op.



- Træk forsigtigt afdrypningsbakken ud af espressomaskinen. Tag låget ① af.
- Tøm afdrypningsbakken **og** affaldsbeholderen.
- Tag afdrypningspladen ② og det nederste panel ③ af.
- Rengør alle dele.

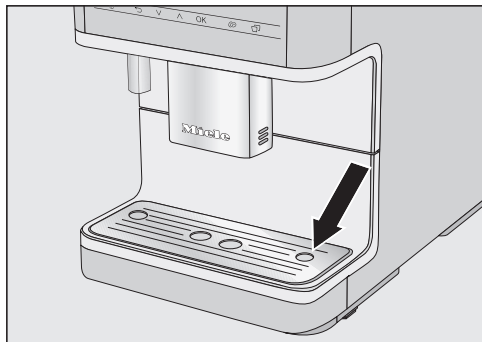
Rengør kun det nederste panel i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel. Alle andre dele kan rengøres i opvaskemaskine.

- Rengør rummet under afdrypningsbakken.
- Saml alle dele igen, og skub afdrypningsbakken ind i espressomaskinen.

Sørg for at skubbe afdrypningsbakken helt ind i espressomaskinen.

## Afdrypningsplade rengøres

- Tag afdrypningspladen ud.
- Rengør afdrypningspladen i opvaskemaskine eller i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel.
- Aftør afdrypningspladen.



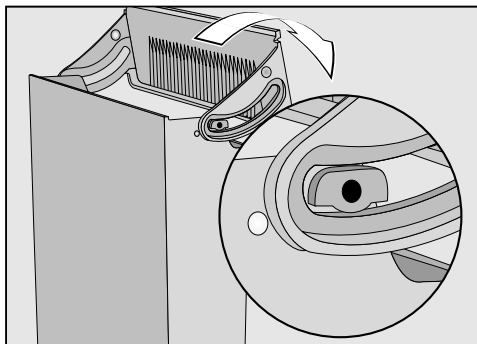
- Sæt afdrypningspladen i igen. Sørg for, at den sidder rigtigt (se illustration).

## Vandbeholder

Rengør **udelukkende** låget på vandbeholderen i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel.

Rengør vandbeholderen dagligt. Vandbeholderen kan rengøres en gang om ugen i opvaskemaskine.

- Tryk på markeringen på vandbeholderens låg.
- Træk vandbeholderen opad i låget, og tag den ud.



- Tag låget af vandbeholderen, og rengør dette i hånden.
- Rengør vandbeholderen i opvaskemaskine eller i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel. Tør vandbeholderen af.
- Rengør og tør frastillingsfladen i espressomaskinen grundigt, især fordybningerne.
- Sæt vandbeholderen ind i igen.

Sørg for, at ventilen, undersiden af vandbeholderen og frastillingsfladen er rene. Ellers kan vandbeholderen ikke sættes rigtigt i.

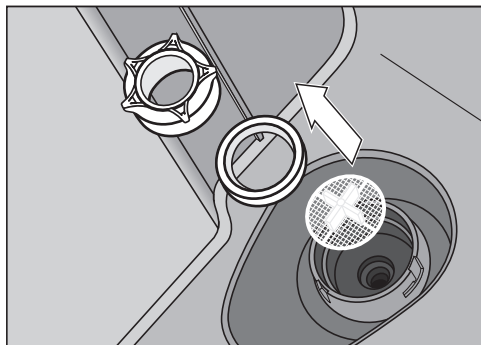
# Rengøring og vedligeholdelse

## Filteret i vandbeholderen tages ud og rengøres

Rengør filteret i vandbeholderen en gang om måneden.

Filteret sidder under vandbeholderen.

- Tag vandbeholderen ud.



- Skru omløberingen af. Tag tætningsringen og filteret op.
- Skyl de enkelte dele grundigt under rindende vand.
- Sæt først vandbeholderfilteret (krydset opad) og derefter tætningsringen i. Skru derefter omløberingen på.
- Sæt vandbeholderen ind.

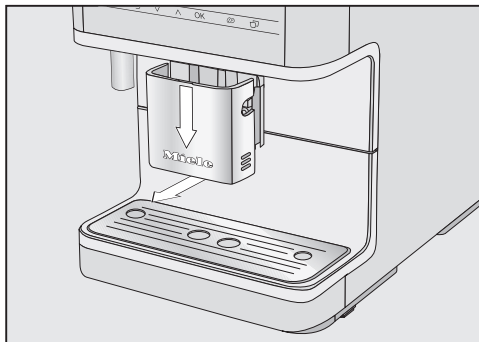
## Centraludløb skilles ad og rengøres

Centraludløbets afdækning i rustfrit stål må **udelukkende** rengøres i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel.

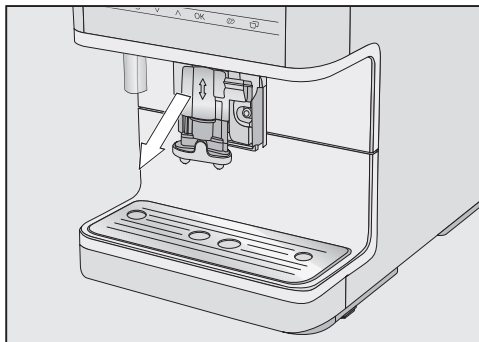
Alle andre dele kan rengøres i opvaske-maskine.

- Anvend den medfølgende rengøringsbørste til vanskeligt tilgængelige steder, fx i udløbsenheden.

- Fastsiddende snavs løsner sig nemmere, hvis de enkelte dele lægges i blød natten over i vand med en smule opvaskemiddel. Skyl derefter delene grundigt under rindende vand.



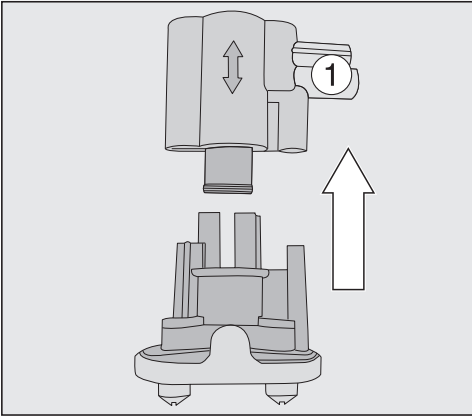
- Skub centraludløbet helt ned, og tag stålafdækningen af fremad.



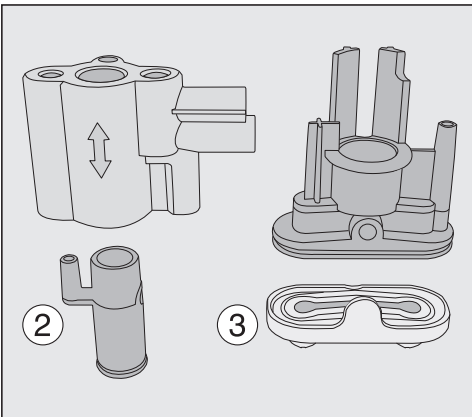
- Træk udløbsenheden af fremad.



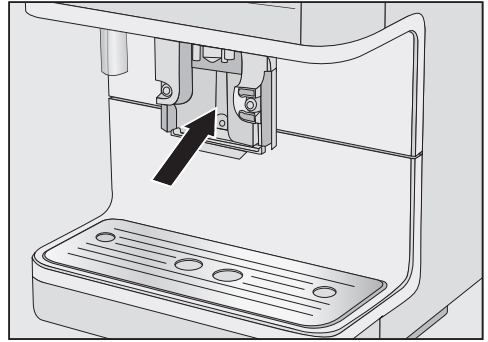
## Rengøring og vedligeholdelse



- Træk den øverste silikonedel med huller til mælkeslangen ① af.

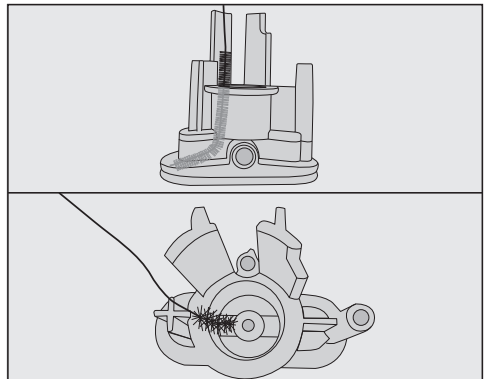


- I den grå silikonedel er der en sort, cylinderformet del ②. Træk den sorte del ud.
- Løsn udløbsdyserne ③.
- Rengør alle dele omhyggeligt.



- Rengør fladen på centraludløbet med en fugtig svampekuld.

Rengør kafferørene en gang om måneden med rengøringsbørsten for at løsne kaffeaflejringerne effektivt.



- Bøj til dette formål rengøringsbørsten en smule, og rengør begge udløb oppefra og nedefra.

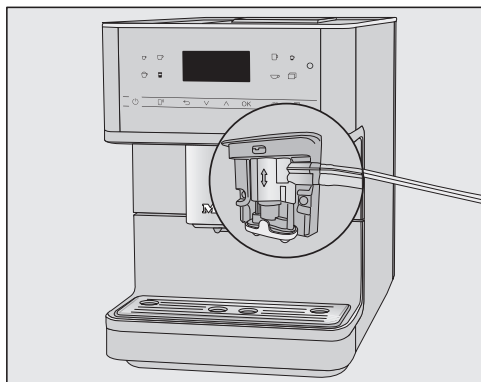
### Centraludløbet samles

Det er nemmest at samle udløbsenheden, når delene er fugtet med vand.

- Saml udløbsenheden igen. Tryk udløbsdyserne ③ fast hele vejen rundt, så udløbsenheden sidder fast i rillen.
- Skub udløbsenheden ind i centraludløbet.

# Rengøring og vedligeholdelse

- Sæt stålafdækningen på igen, og sæt efter behov mælkeslangen på.

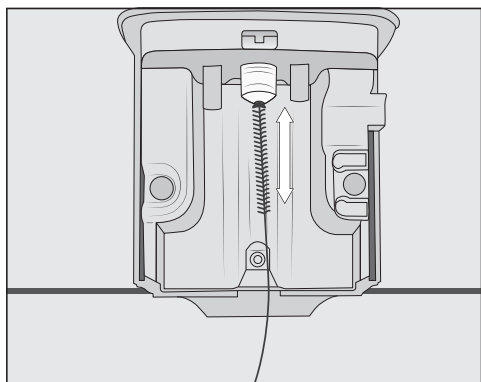


**Tip:** "Samlingen" på mælkeslangen og centraludløbet gør det lettere at samle delene korrekt.

## Dampdysen rengøres

Rengør dampdysen en gang om måneden.

- Skub centraludløbet helt ned, og tag stålafdækningen af fremad.
- Træk udløbsenheden af fremad.



Skub rengøringsbørsten maks. 1 cm ind i dampdysen.

- Rengør dampdysen med rengøringsbørsten.
- Skub udløbsenheden ind i centraludløbet igen, og sæt stålafdækningen på.

## Mælkeslange og skylleventil rengøres

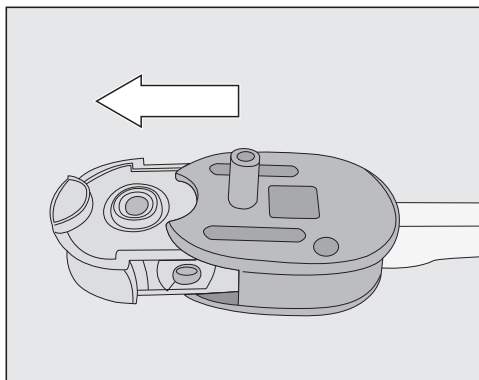
Risiko for beskadigelse på grund af forkert rengøring.

Silikonepropperne kan blive beskadigede af spidse genstande, fx også af rengøringsbørsten og dermed blive ubrugelige.

Anvend **ikke** spidse genstande til rengøringen, fx en nål.

Rengør udelukkende silikonepropperne under rindende vand og/eller i opvaskemaskine. Anvend **aldrig** den medfølgende rengøringsbørste.

Rengør skylleventilen og mælkeslangen en gang om ugen.

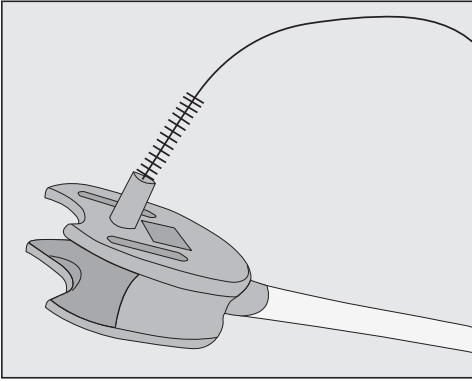


- Træk silikoneproppen ud af skylleventilmodulet.
- Skyl silikoneproppen under rindende vand, inden komponenten lægges i opvaskemaskinen.

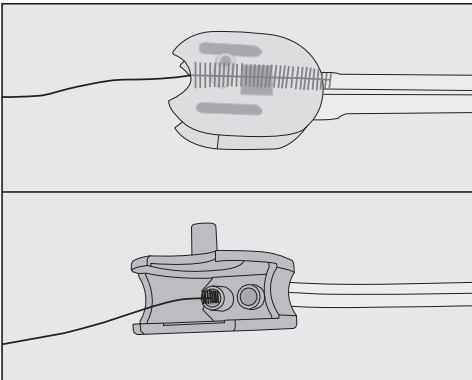
# Rengøring og vedligeholdelse

Fare for beskadigelse på silikoneproppen

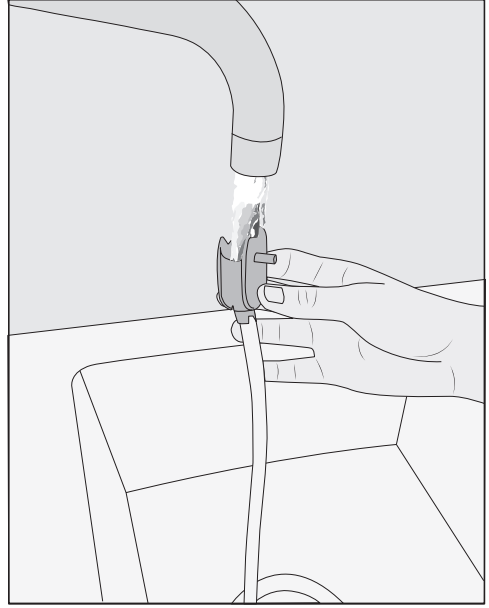
Det er nødvendigt at tage silikoneproppen af, inden skylleventilmodulet rengøres med rengøringsbørsten eller lign.



- Rengør skylleventilmodulet med rengøringsbørsten under rindende vand for at fjerne mælkerester.



- Rengør også slangetilslutningerne i skylleventilmodulet: Stik rengøringsbørsten ind i begge huller, og bevæg børsten frem og tilbage.



- Skyl mælkeslangen og skylleventilmodulet under rindende vand.
- Rengør alle komponenter i opvaskemaskinen.

**Tip:** Alternativt kan de enkelte dele lægges i blød natten over i vand med en smule opvaskemiddel. Skyl derefter delene grundigt under rindende vand.

- Saml skylleventilen igen.

## Mælkerøret rengøres

Rengør mælkerøret dagligt.

- Skyl mælkerøret under rindende vand efter brug.
- Træk forbindelsesstykket af stålrøret.
- Rengør de enkelte dele i opvaskemaskine.

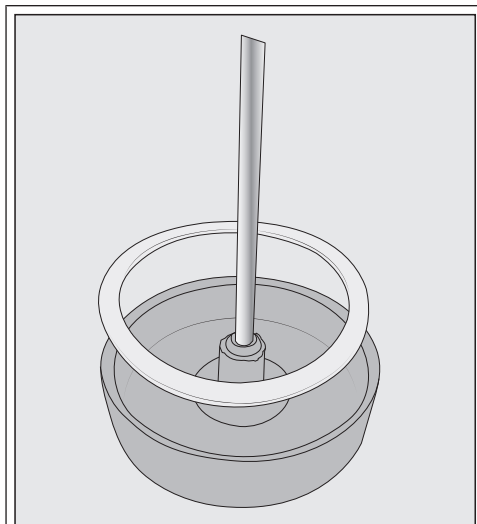
# Rengøring og vedligeholdelse

**Tip:** Alternativt kan de enkelte dele lægges i blød natten over i vand med en smule opvaskemiddel. Skyl derefter delene grundigt under rindende vand.

## Mælkebeholderen rengøres


Rengør mælkebeholderen dagligt i opvaskemaskine eller i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel.

- Skru låget af glasset til mælkebeholderen, og tag stålroret op.
- Læg alle mælkebeholderens dele i opvaskemaskinen.



Efter behov kan forbindelsesstykket og tætningsringen tages ud af mælkebeholderens låg. Når stålroret er taget af, kan forbindelsesstykket nemt trykkes ud af lågets inderside. Rengør de enkelte dele i opvaskemaskinen.

## Bønnebeholder og pulverskakt

 Risiko for at komme til skade på maleenheden!

Træk netstikket ud inden rengøring af bønnebeholderen for at afbryde espressomaskinen fra elnettet.

Kaffebønner indeholder fedt, som kan blive aflejret på bønnebeholderens vægge og hæmme bønnestrømmen. Rengør derfor bønnebeholderen regelmæssigt med en blød klud.

- Åbn bønnebeholderen.
- Fjern kaffebønnerne i beholderen.
- Rengør bønnebeholderen med en tør, blød klud.

Der kan nu fyldes kaffebønner i bønnebeholderen igen.

Rengør om nødvendigt pulverskakten til kaffepulver:

- Åbn pulverskakten, og fjern eventuelle kaffepulverrester.

**Tip:** Støvsug bønnebeholderen og pulverskakten for at fjerne kafferester.

## Kabinettet rengøres

Der kan opstå misfarvninger eller ændringer på overfladerne, hvis snavs får lov at sidde i længere tid, eller der anvendes uegnede rengøringsmidler.

Snavs på kabinettet bør straks fjernes.

Sørg for, at eventuelle stænk fra afkalkningen straks tørres af.

- Sluk espressomaskinen.


- Rengør fronten med en ren svampekuld, opvaskemiddel til opvask i hånden og varmt vand. Tør herefter alt af med en blød klud.

**Tip:** Kabinettet kan også rengøres med en Miele-mikrofiberklud.

## Menuen Vedligeholdelse kaldes frem

Vedligeholdelsesprogrammerne findes i menuen Vedligeholdelse. Udfør det pågældende vedligeholdelsesprogram, når der vises en opfordring hertil i displayet.

**Tip:** For at skulle tømme afdrypningsbakken mindre hyppigt og kunne opfanget eventuelle sprøjt kan der stilles en beholder ind under centraludløbet.

- Tryk på .
- Vælg Vedligeholdelse, og bekræft med OK.

Der kan nu vælges et vedligeholdelsesprogram.


## Skyl produktet

Hvis der er blevet tilberedt en kaffedrik, foretager espressomaskinen en skylning, når den slukkes.

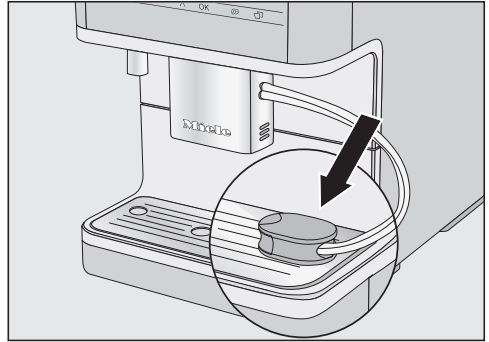
Skyl produktet kan også startes manuelt.

## Mælkeslangen skylles

Hvis der ikke er tilberedt mælk i længere tid, skal mælkeslangen skylles inden første tilberedning af en drik.

- Tryk på .
- Vælg Vedligeholdelse | Skyl mælkerør, og bekræft med OK.

I displayet vises meldingen Sæt skylleventilen i afdrypningspladen.



- Stik skylleventilen ind i åbningen i højre side af afdrypningsbakken, og bekræft med OK.

Mælkesystemet skylles.

## Mælkeslangen rengøres (Vedligeholdelsesprogram)

Vedligeholdelsesprogrammet Rengør mælkerør varer ca. 15 min.

Der skal bruges 1 stick med rengøringsmiddel til mælkeslanger til vedligeholdelsesprogrammet.

- Tryk på .
- Vælg Vedligeholdelse | Rengør mælkerør.

Rengøringsprocessen kan ikke afbrydes. Processen skal gennemføres helt.

- Bekræft med OK.

Processen startes.

- Følg anvisningerne i displayet.

Displayet viser Tag vandbeholderen ud. Sæt vandbeholderen ind igen med rengøringsopløsning (se brugsanvisningen).

# Rengøring og vedligeholdelse

---

## Rengøringsopløsning forberedes

For optimal rengøring anbefaler vi, at man anvender Miele rengøringsmiddel til mælkerør. Rengøringsmidlet er udviklet specielt til Miele-espressomaskiner og forhindrer skader på maskinen på grund af uegnet rengøringsmiddel.

Rengøringsmiddel til mælkerør kan købes i vores webshop, ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

- Kom indholdet fra 1 stick rengøringsmiddel til mælkeslanger i en beholder sammen med 300 ml lunkent vand. Omrør opløsningen med en ske, indtil rengøringspulveret er fuldstændig opløst.
- Tag vandbeholderen ud, og tøm den.
- Fyld den forberedte rengøringsopløsning i vandbeholderen. Sæt vandbeholderen ind.
- Følg de videre anvisninger i displayet.
- Skyl vandbeholderen grundigt med rent vand, når det vises i displayet. Sørg for, at der **ikke** er rengøringsmiddelrester i vandbeholderen. Fyld vandbeholderen med vand.

Rengøringsprocessen er slut, når menuen for drikke vises i displayet.

## Bryggeenheden affedtes, og espressomaskinen rengøres indvendigt

Afhængig af den anvendte kaffesorts fedtindhold kan bryggeenheden tilstoppe hurtigere. Bryggeenheden skal affedtes regelmæssigt for at opnå aromatiske kaffedrikke og korrekt funktion af espressomaskinen.

Vi anbefaler, at der anvendes Miele-rengøringstabletter for at opnå optimal rengøring. Disse rengøringstabletter til affedtning af bryggeenheden er udviklet til Miele-espressomaskiner og forhindrer derved følgeskader. Rengøringstabletterne kan købes i Miele's webshop, ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget) eller hos Miele-forhandleren.

Vedligeholdelsesprogrammet "Bryggeenheden affedtes" varer ca. 10 min.


Der skal bruges 1 rengøringstablet til vedligeholdelsesprogrammet.

Efter 200 portioner vises en melding om affedtning af bryggeenheden i displayet.

- Bekræft meldingen med **OK**.

Meldingen vises, indtil bryggeenheden affedtes.

## Bryggeenheden affedtes

- Tryk på sensortasten .
- **Vælg** Vedligeholdelse | Bryggeenheden affedtes.

# Rengøring og vedligeholdelse

Rengøringsprocessen kan ikke afbrydes. Processen skal gennemføres helt.

- Bekræft med **OK**.

Vedligeholdelsesprogrammet startes.

- Følg anvisningerne i displayet.

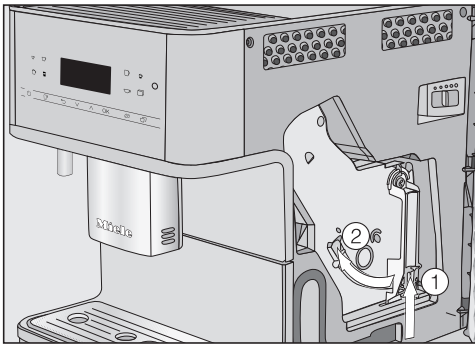
## Bryggeenheden og det indvendige rum rengøres

Rengør altid bryggeenheden i **hånden** med varmt vand **uden rengøringsmiddel**. De bevægelige dele i bryggeenheden er smurt. Rengøringsmidler beskadiger bryggeenheden.

For at opnå en god kaffesmag og forebygge kimdannelse skal bryggeenheden tages ud og rengøres under rindende vand en gang om ugen.

Displayet viser Skyl bryggeenheden i hånden, og rengør espressomaskinen indvendigt.

- Åbn døren.

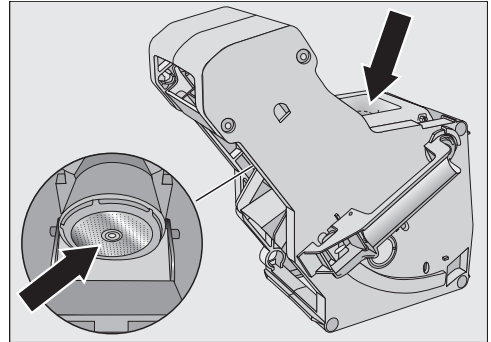


- Tryk på tasten nederst på grebet på bryggeenheden ①, og hold den nede, mens grebet drejes til venstre ②.

- Træk forsigtigt bryggeenheden ud af espressomaskinen.

Når bryggeenheden er trukket ud, må grebets position på bryggeenheden **ikke** ændres.

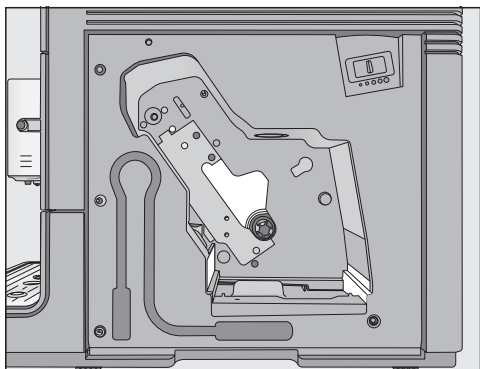
- Rengør bryggeenheden i **hånden under rindende, varmt vand** uden rengøringsmiddel.



- Gnid kafferester af filteret i bryggeenheden.
- Tør tragten af, så der ikke bliver noget kaffepulver siddende i den til næste kaffetilberedning.

Sørg for at fjerne fugtige kaffepulverrester regelmæssigt for at forhindre skimmeldannelse.

# Rengøring og vedligeholdelse

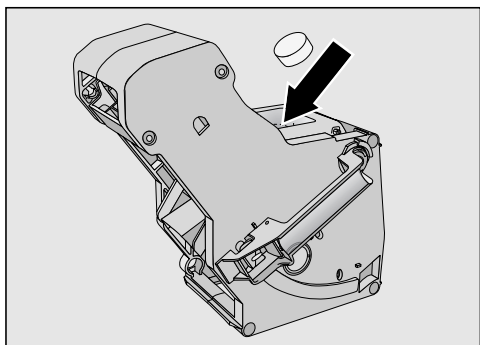


- Rengør espressomaskinen indvendigt. Sørg for, at de områder, der er vist med hvidt på illustrationen, rengøres særligt grundigt.

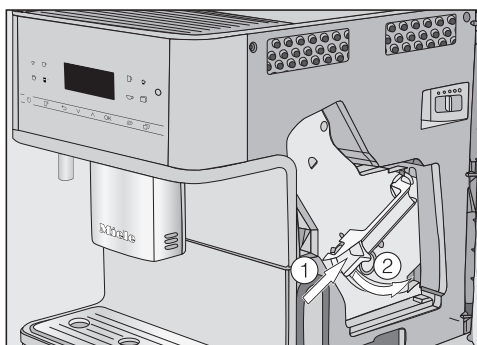
**Tip:** Fjern tørre kaffepulverrester med en støvsuger.

## Rengøringstabletten kommes i bryggeenheden

I displayet vises: Kom en tablet i bryggeenheden, og sæt den ind i maskinen. Luk døren.



- Kom rengøringstabletten i bryggeenheden foroven (pil).
- Skub bryggeenheden med rengøringstabletten ind i espressomaskinen.



- Tryk på tasten nederst på grebet på bryggeenheden ①, og drej samtidig grebet til højre ②.
- Luk døren.
- Følg de videre anvisninger i displayet.

Rengøringsprocessen er slut, når menuen for drikke vises i displayet.



## Espressomaskinen afkalkes

Fare for beskadigelse på grund af sprøjt fra afkalkningsopløsningen.

Sarte overflader og/eller gulve af naturtræ kan blive beskadiget.

Fjern straks eventuelle sprøjt ved afkalkningen.

Espressomaskinen kalker til under brug. Hvor hurtigt espressomaskinen kalker til, afhænger af vandhårdhedsgraden for det anvendte vand. Kalkrester skal fjernes regelmæssigt.

Anvisninger til udførelse af afkalkningsprocessen vises i displayet. Der vises forskellige meldinger i displayet, fx en opfordring til at tømme afdrypningsbakken eller fylde vandbeholderen.

Afkalkningen er **obligatorisk** og varer ca. 15 min.

Der skal bruges 1 afkalkningstab til afkalkningen.

Displayet viser i tide en opfordring til at afkalke espressomaskinen. Espressomaskinen viser det resterende antal brygninger indtil afkalkning ved hver tilberedning af en drik.

■ Bekræft meldingen med *OK*.

Når det resterende antal brygninger er 0, blokeres espressomaskinen.

Espressomaskinen kan slukkes, hvis man ikke vil afkalke den på dette tidspunkt. Den kan først anvendes igen, når der er foretaget afkalkning.

I displayet vises meldingen *Maskinen afkalkes*.


Rengøringsprocessen kan ikke afbrydes. Processen skal gennemføres helt.

■ Bekræft med *OK*.

Processen startes.

■ Følg anvisningerne i displayet.

Hvis driftstemperaturen til afkalkningsprocessen er for høj, afkøles espressomaskinen. Under afkølingsfasen vises ingen speciel melding i displayet.

Følg følgende fremgangsmåde, når denne melding vises i displayet: Fyld vandbeholderen med afkalkningsmiddel og lunkent vand til afkalkningsmærket , og sæt den ind..

## Forberedelse af afkalkningsopløsning

Vi anbefaler anvendelse af Miele's afkalkningstabletter for at opnå en optimal afkalkning.

Afkalkningstabletterne er udviklet specielt til Miele's espressomaskiner.

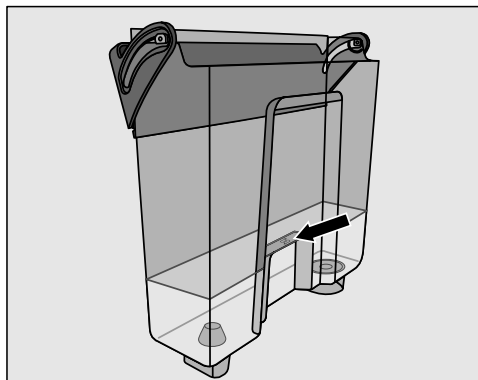
Andre afkalkningsmidler, der ud over citronsyre også indeholder andre syrer og/eller ikke er fri for andre uønskede indholdsstoffer som fx klorid, kan medføre beskadigelser på produktet. Desuden kan den ønskede virkning ikke garanteres, hvis afkalkningsmiddelkoncentrationen ikke overholdes.

Afkalkningstabletterne kan købes i vores webshop, ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget) eller hos Miele-forhandleren.

## Rengøring og vedligeholdelse

---

Der skal anvendes **1** afkalkningstab til afkalkningsprocessen.



- Kom **1** afkalkningstab i vandet.
- Fyld vandbeholderen med lunkent vand op til markeringen  $\mathcal{S}$ .

Vær opmærksom på blandingsforholdet for afkalkningsmidlet. Det er vigtigt, at der hverken fyldes mere eller mindre vand i vandbeholderen. Ellers afbrydes afkalkningsprocessen for tidligt.

### Afkalkning gennemføres

- Sæt vandbeholderen i igen.
- Følg de videre anvisninger i displayet.

Når Fyld vandbeholderen til afkalkningsmærket  $\mathcal{S}$ , og sæt den ind. Luk døren. vises i displayet:

- Skyl vandbeholderen grundigt med rent vand. Sørg for, at der **ikke** er afkalkningsmiddelrester i vandbeholderen. Fyld rent drikkevand i min. til markeringen  $\mathcal{S}$ .

Afkalkningsprogrammet er færdigt, når menuen for drikke vises.

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne afhjælpe. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at tilkalde Miele Service.



Nedenstående oversigt kan være en hjælp, når årsagen til en fejl skal findes, og fejlen skal afhjælpes.

## Meldinger i displayet


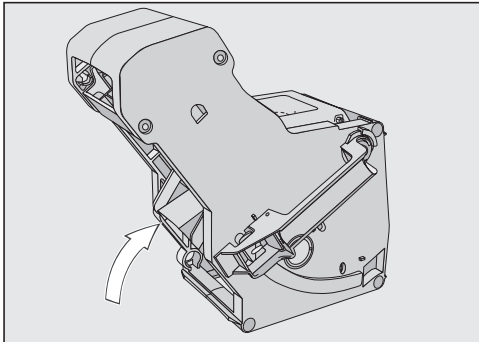

Fejlmeldinger skal bekræftes med *OK*. Ellers kan det medføre, at meldingen vises i displayet igen, selvom fejlen er blevet udbedret.


Følg opfordringerne i displayet for at udbedre fejlen.

Kontakt Miele Service, hvis fejlmeldingen derefter vises i displayet igen.

Fejl	Årsag og udbedring
<b>F1, F2, F80, F82</b>	Der foreligger en intern fejl. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten . Vent ca. 1 time, inden maskinen tændes igen.</li></ul>
<b>F41, F42, F74, F77, F235, F236</b>	Der foreligger en intern fejl. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten . Vent ca. 2 minutter, inden maskinen tændes igen.</li></ul>
<b>F10, F17</b>	Der suges intet eller for lidt vand ind. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Tag vandbeholderen ud. Påfyld frisk drikkevand, og sæt vandbeholderen ind i maskinen.</li><li>■ Tag filteret i vandbeholderen ud, og rengør det (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse, Filteret i vandbeholderen tages ud og rengøres).</li></ul>





## Småfejl udbedres



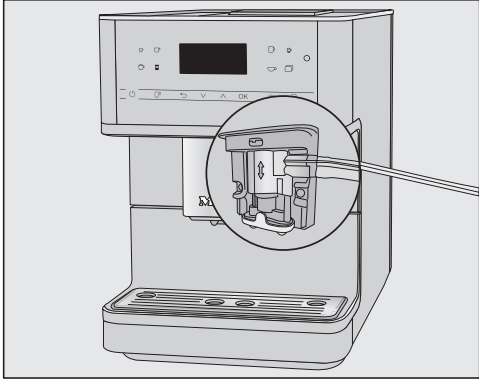
Fejl	Årsag og udbedring
<p><b>F73 eller</b> Kontroller bryggeenheden</p>	<p>Bryggeenheden kan ikke køre i grundstilling.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten .</li><li>■ Træk espressomaskinens stik ud af stikkontakten. Vent 2 minutter, og sæt derefter stikket i igen.</li><li>■ Tag bryggeenheden ud, og rengør den under rindende vand.</li></ul>  <ul style="list-style-type: none"><li>■ Skub bryggeenhedens kaffesliske i grundstilling.</li><li>■ Sæt ikke bryggeenheden i. Luk lugen på espressomaskinen, og tænd espressomaskinen med tænd/sluk-tasten .</li></ul> <p>Bryggeenhedens motor initialiseres og kører i grundstilling.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sæt bryggeenheden ind i espressomaskinen igen, når meldingen Sæt bryggeenheden ind i maskinen vises. Luk døren.</li></ul>

Fejl	Årsag og udbedring
For stor pulvermængde	<p>Der er for meget kaffepulver i kaffepulverskakten. Hvis der fyldes mere end 12 g (2 strøgne kaffeskefulde) malet kaffepulver i pulverskakten, kan bryggeenheden ikke presse kaffepulveret. Kaffepulveret tømmes ud i affaldsbeholderen, og fejlmeldingen vises i displayet.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten .</li><li>■ Tag bryggeenheden ud, og rengør den (se afsnittet Bryggeenheden tages ud og rengøres i hånden).</li><li>■ Fjern kaffepulveret i espressomaskinens indvendige rum, fx med en støvsuger.</li><li>■ Kom <b>maks. 12 g</b> kaffepulver i pulverskakten.</li></ul> <p>Der er for meget kaffepulver i kaffepulverskakten. Visse typer kaffe producerer en meget høj volumen kaffepulver. Dette skyldes oftest, at malegraden er indstillet på "grov" og malemængden på "maks.".</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Indstil malegraden på en finere maling.</li><li>■ Vælg en lavere malemængde.</li></ul> <p>Prøv en anden bønnetype, hvis kaffen alligevel ikke smager dig, eller har for lidt aroma.</p>

# Småfejl udbedres

## Uventet reaktion fra espressomaskinen

Fejl	Årsag og udbedring
<b>Displayet forbliver mørkt, når espressomaskinen tændes med tænd/sluk-tasten .</b>	Der blev ikke trykket længe nok på tænd/sluk-tasten  .
	■ Tryk på fordybningen til tænd/sluk-tasten  i min. 3 sek.
	Stikket sidder ikke rigtigt i stikkontakten. ■ Sæt stikket i stikkontakten.
	Sikringen i elinstallationen er sprunget, fordi der er en defekt på espressomaskinen, i husets elinstallation eller på et andet produkt. ■ Træk espressomaskinens stik ud af stikkontakten. ■ Kontakt en elfagmand eller Miele Service.
<b>Espressomaskinen slukker pludselig af sig selv.</b>	Den forindstillede frakoblingstid (20 min.) eller den programmerede frakoblingstid er udløbet. ■ Indstil i givet fald frakoblingstiden på ny (se afsnittet Indstillinger, Timer).
	Stikket sidder ikke rigtigt i stikkontakten. ■ Sæt stikket i stikkontakten.
<b>Sensortasterne reagerer ikke. Espressomaskinen kan ikke længere betjenes.</b>	Der foreligger en intern fejl. ■ Afbryd strømtilførslen ved at trække espressomaskinens stik ud af stikkontakten eller fjerne sikringen fra elinstallationen.
<b>Displayet er svært eller umuligt at læse.</b>	Displayets lysstyrke er indstillet for lavt. ■ Ændr indstillingen (se Indstillinger).
Fyld vandbeholderen, og sæt den ind <b>vises, selvom vandbeholderen er fyldt og sat i.</b>	Vandbeholderen sidder ikke rigtigt. ■ Tag vandbeholderen ud, og sæt den i igen. ■ Tag filteret i vandbeholderen ud, og rengør det (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse, Filteret i vandbeholderen tages ud og rengøres).
	Vandbeholderen ikke fyldt/isat rigtigt ved afkalkningen. ■ Fyld vandbeholderen til afkalkningsmærket  , og start afkalkningen igen.

Fejl	Årsag og udbedring
<p><b>Når espressomaskinen tændes, vises</b> Fyld vandbeholderen, og sæt den ind, <b>selvom beholderen er fyldt og sat ind. Espressomaskinen skyller ikke.</b></p>	<p>Espressomaskinen er tilkalket.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten . Vent ca. 1 time.</li> <li>■ Tænd espressomaskinen igen. Tryk på sensortasten , og vælg Produktet afkalkes, så snart Opvarmningsfase vises.</li> <li>■ Afkalk espressomaskinen.</li> </ul>
<p><b>Når espressomaskinen tændes, vises</b> Tøm afdrypningsbakken og affaldsbeholderen, <b>selvom begge er tømt.</b></p>	<p>Der er ikke tale om en fejl. Hvis afdrypningsbakken og affaldsbeholderen tømmes, når espressomaskinen er slukket, nulstilles den interne tæller ikke. Ellers vises meldingen Tøm afdrypningsbakken og affaldsbeholderen i displayet, selvom afdrypningsbakken og affaldsbeholderen endnu ikke er helt fuld.</p>
<p><b>Der løber hverken mælk eller mælkeskum ud af centraludløbet.</b></p>	<p>Mælkeslangen er tilsluttet forkert til centraludløbet.</p>  <p>"Samlingen" på mælkeslangen, centraludløbet og skylleventilen gør det lettere at samle delene korrekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller, om mælkeslangen er tilsluttet korrekt til centraludløbet.</li> </ul> <p>Mælkesystemet er tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rengør centraludløbet og mælkeslangen grundigt med rengøringsbørsten.</li> </ul>

## Småfejl udbedres

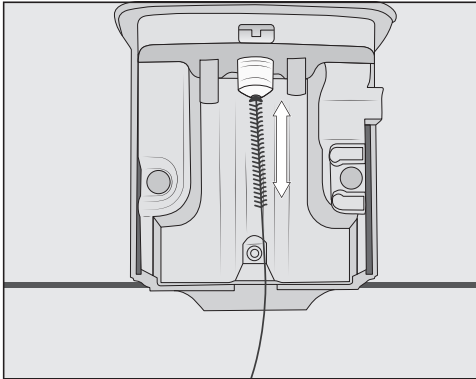
Fejl	Årsag og udbedring
<p><b>Selvom afdrypningsbakken er fyldt, vises</b> Tøm afdrypningsbakken og affaldsbeholderen i displayet.</p>	<p>Dette er ikke en fejl. Afdrypningsbakken er ikke taget helt ud og/eller sat for hurtigt ind igen.</p>
<p>Sæt afdrypningsbakken og affaldsbeholderen ind i maskinen <b>vises, selvom begge er sat i.</b></p>	<p>Afdrypningsbakken er ikke sat rigtigt i og bliver derfor ikke registreret.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tøm afdrypningsbakken og affaldsbeholderen. Saml alle dele igen, og skub afdrypningsbakken helt ind i espressomaskinen.</li> </ul>
<p><b>Affaldsbeholderen er for fuld, selvom afdrypningsbakken og affaldsbeholderen er blevet tømt efter hver opfor- dring.</b></p>	<p>Afdrypningsbakken er muligvis blevet trukket ud, uden at affaldsbeholderen er blevet tømt. Når afdrypningsbakken trækkes ud, nulstilles den interne tæller til tømning af affaldsbeholderen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tøm altid affaldsbeholderen, hver gang afdrypningsbakken trækkes ud.</li> </ul> <p>Bestemte bønesorter afgiver ved maling meget kaffepulver, og dermed presses der også mere kaffegrums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tilpas i givet fald mængden og malegraden.</li> <li>■ Tøm affaldsbeholderen hyppigere, end der angives i displayet.</li> </ul>
<p><b>Meldingen</b> Fyld bønnebeholderen <b>vises, selv om bønnebeholderen lige er fyldt.</b></p>	<p>Der er ikke tale om en fejl.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bekræft meldingen med OK.</li> </ul> <p>Der rutsjer ikke nok kaffebønner ind i maleenheden. Anvendes der en mørk ristning? Meget mørkt ristede kaffebønner er ofte fedtede. Dette fedt kan blive aflejret på bønnebeholderens væg og hæmme bønnestrømmen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tilbered en kaffedrik, og hold øje med, om kaffebønnerne i bønnebeholderen rutsjer efter.</li> <li>■ Rengør bønnebeholderen oftere, hvis der anvendes meget mørke, fedtede kafferistninger.</li> </ul> <p>Prøv eventuelt en anden kaffesort, der er mindre fedtet.</p>
<p><b>Espressomaskinen skyller ikke, når den tændes.</b></p>	<p>Der er ikke tale om en fejl. Hvis espressomaskinen allerede har bryggetemperatur, skylles rørene ikke, når den tændes.</p>



Fejl	Årsag og udbedring
<p><b>Tilberedningen af kaffedrikke bliver afbrudt gentagne gange, og meldingen</b> Fyld bønnebeholderen <b>vises.</b></p>	<p>Der er ikke tale om en fejl. Bryggeenheden registrerer ikke kaffepulveret. Bestemte kaffetyper producerer en lav volumen kaffepulver ved malingen. Dette skyldes oftest, at malegraden er indstillet på "fin" og malemængden på "min."</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bekræft meldingen med <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Prøv en anden kaffesort, hvis kaffen er for stærk eller smager for bittert.</p> <p>Hvis meldingen vises ved tilberedning af alle kaffespecialiteter:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indstil malegraden på en grovere maling (se afsnittet Malegrad).</li> <li>■ Vælg en højere malemængde.</li> </ul> <p>Vær også opmærksom på eventuelt ændrede drikke i Profiler.</p>
<p><b>Afkalkningsprocessen er blevet startet utilsigtet.</b></p>	<p>Afkalkningsprocessen kan ikke afbrydes, når først der er trykket på <i>OK</i>. Processen skal nu gennemføres fuldstændigt. Dette er en sikkerhedsindstilling, så espressomaskinen altid afkalkes helt, hvilket er meget vigtigt for, at den får en lang levetid og altid fungerer optimalt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Afkalk espressomaskinen (se Produktet afkalkes).</li> </ul>

## Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
<b>Der løber ingen kaffedrik ud af centraludløbet. Eller der løber kun kaffedrik ud af den ene udløbsdysse.</b>	<p>Centraludløbet er tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Skyl kafferørene (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse, Espressomaskinen skylles).</li></ul> <p>Løber der stadig ingen kaffedrik ud af centraludløbet eller kun i den ene side.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Skil centraludløbet ad, og rengør alle dele omhyggeligt. Anvend den medfølgende rengøringsbørste til vanskeligt tilgængelige steder.</li><li>■ Sørg for, at delene monteres korrekt igen.</li></ul> <p>Bryggeenheden er tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Affedt bryggeenheden (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse, Bryggeenheden affedtes og rengøres indvendigt).</li></ul>

Fejl	Årsag og udbedring
<p><b>Mælken sprøjter ved tilberedningen. Der høres pibende lyde under tilberedningen.</b></p> <p><b>Selv om der skal tilberedes mælkeskum, løber der kun varmt vand ud af centraludløbet.</b></p>	<p>Mælkeslangen er ikke monteret korrekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vær opmærksom på "samlingen" på dobbeltslangen, når mælkeslangen sættes ind i centraludløbet.</li> <li>■ Hvis mælkeslangen er trukket af skylleventilen: Dobbeltslangen har forskellige diametre. Sørg for at samle dem korrekt.</li> </ul>
	<p>Den anvendte mælks temperatur er for høj. Kun med kold mælk (&lt; 10 °C) kan der tilberedes godt mælkeskum.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller mælketemperaturen.</li> </ul>
	<p>Centraludløbet er ikke monteret korrekt og trækker luft ind. Eller udløbsdyserne er tilstoppede.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller, om centraludløbet er samlet korrekt. Sørg for, at alle dele er forbundet helt tæt med hinanden.</li> <li>■ Rengør centraludløbet. Nulr udløbsdyserne under rindende vand for at løsne snavset.</li> </ul>
	<p>Mælkeslangen, tilslutningsstykkerne, stålrøret på mælkebeholderen eller mælkerøret er tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rengør delene grundigt med rengøringsbørsten.</li> </ul>
	<p>Dampdysen på centraludløbet er tilstoppet.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rengør dampdysen med rengøringsbørsten (se illustrationen).</li> </ul>

## Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
<b>Der er kaffepulver på afdrypningsbakkens låg og indvendigt i rummet omkring bryggenheden.</b>	Der er ikke tale om en fejl. På grund af bryggenhedens bevægelse under bryggeprocessen kan der falde noget kaffepulver ved siden af. Også den anvendte bønesort, malegraden og malemængden har indflydelse på mængden. Vigtigt! Rengør espressomaskinens indvendige rum regelmæssigt for at forebygge skimmel o.l. Kontroller, om malemængden evt. er indstillet for højt.
<b>Der er lys i displayet, men espressomaskinen varmer ikke og tilbereder ikke nogen drikke. Espressomaskinen kan ikke slukkes.</b>	Udstillingsprogrammet til præsentation af espressomaskinen hos forhandlere eller i showrooms er aktiveret. ■ Deaktiver udstillingsprogrammet.

## Resultat ikke tilfredsstillende

Fejl	Årsag og udbedring
<b>Kaffedrikken er ikke varm nok.</b>	Koppen er ikke blevet forvarmet. Jo mindre og tykkere koppen er, desto vigtigere er forvarmningen. ■ Forvarm koppen, fx med kopopvarmningen (afhængig af model).
	Bryggetemperaturen er indstillet for lavt. ■ Indstil en højere bryggetemperatur.
	Filtrene i bryggeenheden er tilstoppede. ■ Tag bryggeenheden ud, og rengør den i hånden. ■ Affedt bryggeenheden.
<b>Opvarmningstiden forlænges. Vandmængden stemmer ikke længere, og espressomaskinens ydeevne er reduceret. Kaffedrikkene løber meget langsomt ud af centraludløbet.</b>	Espressomaskinen er tilkalket. ■ Afkalk espressomaskinen.
<b>Den tilberedte mængde for kaffedrikkene har ændret sig.</b>	Bryggeenheden er tilstoppet. ■ Affedt bryggeenheden (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse, Bryggeenheden affedtes og rengøres indvendigt).
<b>Mælkeskummets konsistens er utilfredsstillende.</b>	Mælketemperaturen er for høj. Kun med kold mælk (< 10 °C) kan der tilberedes godt mælkeskum. ■ Kontroller mælkens temperatur i mælkebeholderen.
	Mælkesystemet er tilstoppet. ■ Rengør centraludløbet og mælkeslangen med rengøringsbørsten.
<b>Under maling af kaffebønner høres der højere lyde end sædvanligt.</b>	Bønnebeholderen er blevet tømt under malingen. ■ Fyld friske kaffebønner på bønnebeholderen.
	Der kan forekomme fremmedlegemer i kaffebønnerne, fx plast eller sten. ■ Sluk straks espressomaskinen. Kontakt Miele Service.

## Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
<b>Kaffedrikken løber for hurtigt ned i koppen.</b>	Malegraden er indstillet for groft. ■ Indstil malegraden på en finere maling (se Malegrad).
<b>Kaffedrikken løber langsomt ned i koppen.</b>	Malegraden er indstillet for fint. ■ Indstil malegraden på en grovere maling (se afsnittet Malegrad).
	Bryggeenheden er tilstoppet. ■ Affedt bryggeenheden (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse, Bryggeenheden affedtes og rengøres indvendigt).
<b>Der dannes ingen rigtig crema på kaffen eller espressoen.</b>	Malegraden er ikke indstillet optimalt. ■ Indstil malegraden på en finere eller grovere maling.
	Bryggetemperaturen er for høj til denne kaffesort. ■ Indstil en lavere bryggetemperatur.
	Kaffebønnerne er ikke længere friske. ■ Fyld friske kaffebønner i bønnebeholderen.



Hvis espressomaskinen ikke skal anvendes i længere tid, og hvis den skal transporteres over lange strækninger, bør den klargøres til dette på følgende måde:

- Tøm og rengør bønnebeholderen
- Tøm og rengør vandbeholderen
- Foretag afdampning
- Rengør espressomaskinen indvendigt
- Sikker emballering

## Espressomaskinen afdampes


Espressomaskinen bør afdampes, inden den stilles til side i længere tid - især ved temperaturer under 0 grader - eller transporteres.

Ved afdampningen fjernes alt vand fra systemet for at undgå vand- og frostska-der på espressomaskinen.

- Tryk på sensortasten .
- **Vælg** Flere | Indstillinger  |Forhandler | Vandfordampning.

Rengøringsprocessen kan ikke afbrydes. Processen skal gennemføres helt.

- Vælg Ja, og bekræft med OK.
- Følg anvisningerne i displayet.

 **Advarsel!** Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne! Der trænger varm damp ud.

Når displayet slukker, er afdampningen færdig.

- Træk netstikket ud for at afbryde strømmen til espressomaskinen.

- Rengør afdrypningsbakken og affaldsbeholderen.

## Emballering

Espressomaskinen skal være ren og tør, når den pakkes væk. Kaffepulverrester kan lave ridser i overfladen. Desuden kan kaffe-, mælke- og vandrester danne grobund for kimdannelse.

Anvend originalemballagen, inkl. styropordelene, når espressomaskinen skal pakkes væk.

Læg også brugsanvisningen ned i kassen, så den er ved hånden, når espressomaskinen skal bruges igen.

## Service / garanti

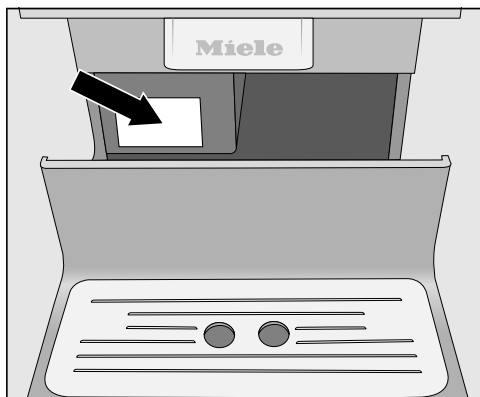
### Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Bestil service via Miele's hjemmeside [www.miele.dk/service](http://www.miele.dk/service).

Kontaktinformation til Miele Kundecenter findes i slutningen af denne dokumentation.

Oplys modelbetegnelse og serienummer ved henvendelse til Miele. Begge oplysninger findes på typeskiltet.



### Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Miele's produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

### Reparationservice

Får du brug for reparationservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.



Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Miele's egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

### **Servicebestilling**

Kontakt Miele Kundecenter via [miele.dk/service](http://miele.dk/service)

### **Miele's garanti**

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

## Service / garanti

---

### Miele's garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

### Miele's garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejds løn og rejseudgifter for tekniker. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejds løn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Miele's regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

### Miele's garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbehandling, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

### Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

### Transportskader:

Skulle produktet have fået en transport-skade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

### Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

### Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpnet omgående, skal eventuelle krav i henhold til Miele's garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til

Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371

DK - 2600 Glostrup.

# Tilbehør

---

Disse produkter og yderligere tilbehør kan købes via vores webshop, ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

## Medfølgende tilbehør

- **Startsæt "Miele maskinvedligeholdelse"**  
Afhængig af model medfølger der forskellige rengøringsprodukter.
- **Rengøringsbørste**  
Fx til rengøring af mælkerøret
- **Mælkerør**  
Til tilberedning af mælk direkte fra emballagen
- **Mælkebeholder med låg**  
Til opbevaring og tilberedning af mælk (medfølger afhængig af model)

## Ekstratilbehør

Afhængig af espressomaskine medfølger der en række nyttigt tilbehør og rengørings- og plejemidler.

- **Allround-mikrofiberklud**  
Til fjernelse af fingeraftryk og let snavs
- **Rengøringsstabs**  
Til affedtning af bryggeenheden
- **Afkalkningstabs**  
Til afkalkning af vandrørene
- **Mælkebeholder med låg**  
Til opbevaring og tilberedning af mælk
- **CJ JUG kaffekande**  
Termokande til kaffe eller te (kapacitet 1 l)
- **Miele-kaffe Black Edition „One for All“**  
Perfekt egnet til tilberedning af espresso, café crema og kaffespecialiteter med mælk
- **Miele-kaffe “Espresso“**  
Perfekt egnet til espressotilberedninger
- **Miele-kaffe Black Edition „Café Crema“**  
Perfekt egnet til kaffetilberedninger
- **Miele-kaffe „Decaf“**  
Perfekt til tilberedning af koffeinfrie kaffespecialiteter.

### **Spas energi og penge, og skån miljøet med følgende tips:**

- Anvend espressomaskinen i ECO-mode.
- Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten , når espressomaskinen ikke anvendes.
- Ændr timerens indstilling Sluk efter til 20 min. Herved slukker espressomaskinen 20 min. efter den sidste brygning af en drik eller den sidste berøring af en sensortast.
- Hvis kopperne kun forvarmes af og til, bør funktionen Koppervarmning frakobles. Kopperne kan i stedet opvarmes med varmt vand.

## Eltilslutning

---

Før tilslutning af espressomaskinen er det vigtigt at kontrollere, om de tilslutningsdata (spænding og frekvens), der er angivet på typeskiltet, stemmer overens med de eksisterende forhold på stedet.

Disse data skal ubetinget stemme overens, så der ikke opstår skader på espressomaskinen. Spørg i tvivlstilfælde en elfagmand.

Tilslutningsdata fremgår af typeskiltet. Typeskiltet findes til venstre på espressomaskinen, når afdrypningsbakken trækkes ud.

Espressomaskinen leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da espressomaskinen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en uddannet fagmand. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingsystem. En sådan kan købes ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

Espressomaskinen må kun tilsluttes et reglementeret installeret elnet. Tilslutning skal ske til 230 V / 50 Hz og kun til en reglementeret elinstallation.

Sikring: Min. 10 A.

Stikkontakten bør sidde lige ved siden af espressomaskinen og være let tilgængelig.


Tilslut ikke espressomaskinen til elnettet via en multistikdåse eller en forlængerledning. Disse giver ikke den nødvendige sikkerhed (brandfare).

Espressomaskinen må ikke tilsluttes **vekselrettere**. Vekselrettere anvendes ved autonome strømforsyninger, som fx solarstrøm. Spidsbelastninger kan føre til sikkerhedsafbrydelse. Elektronikken kan blive beskadiget.

Anvend ikke espressomaskinen med såkaldte **energisparestik**. Dette ville medføre reduceret strømforsyning til espressomaskinen, hvorved den bliver for varm.

En defekt tilslutningsledning må kun udskiftes af en uddannet elfagmand.

## Opstillingsanvisning

 Fare for overopvarmning på grund af utilstrækkelig ventilation. Hvis espressomaskinen ikke ventileres tilstrækkeligt, kan den blive overophedet. Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring espressomaskinen. Dæk aldrig espressomaskinen til med klude eller lignende under brug.

Hvis espressomaskinen er opstillet bag en lukket køkkenlåge, kan der opstå en ophobning af varme og fugtighed. Dette kan beskadige espressomaskinen og/eller skabe en omringning af den. Luk ikke køkkenlågen, når espressomaskinen er i brug.

Vær opmærksom på følgende opstillingsanvisninger:

- Opstillingsstedet skal være tørt og godt ventileret.
- Omgivelsestemperaturen på opstillingsstedet skal ligge mellem +10 °C og +38 °C.
- Espressomaskinen skal stå på en vandret flade, der kan tåle vand.

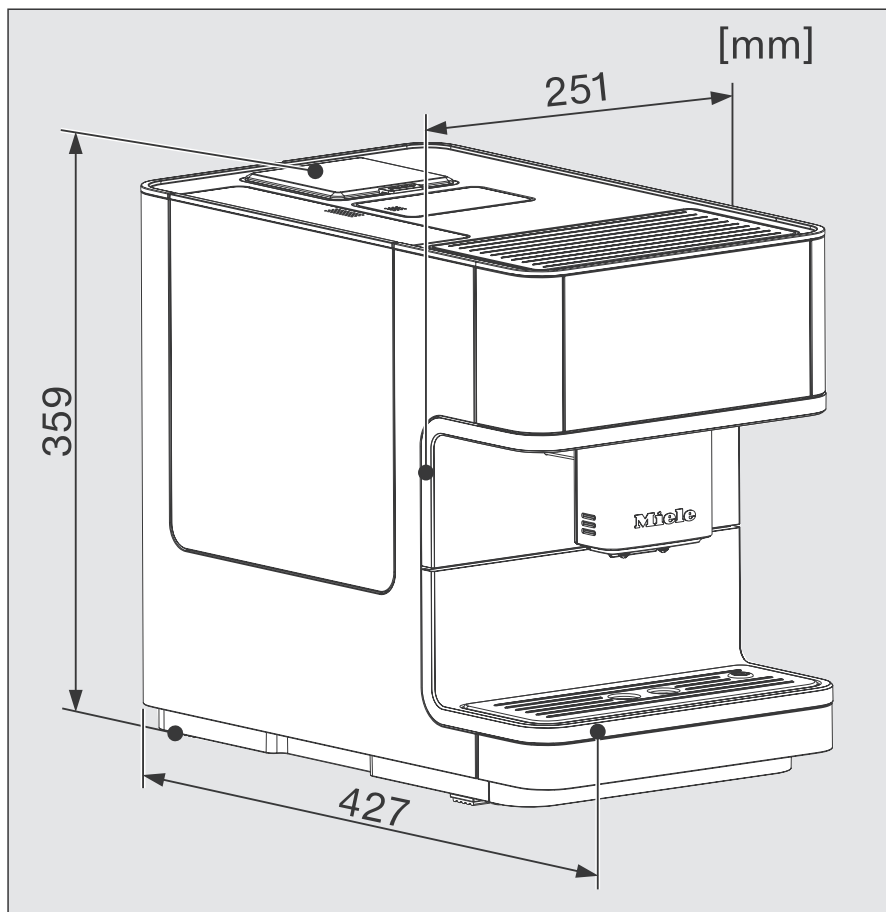
Hvis espressomaskinen opstilles i en niche, skal nichen have følgende minimumsmål:

Højde	508 mm
Bredde	450 mm
Dybde	555 mm

Vær opmærksom på følgende ved opstilling: Bryggeenheden kan kun tages ud, når døren er helt åben.

- Opstil espressomaskinen, så den flugter med nichens forkant.

# Mål





## Tekniske data

Strømforbrug i standby	< 0,1 watt
Strømforbrug i netværksforbundet standbytilstand	< 0,5 watt
Pumpetryk:	Maks. 15 bar
Gennemløbsvandvarmer:	1 rustfri stål-termoblok
Mål (B x H x D):	251 x 359 x 427 mm
Nettovægt:	9,9 kg
Ledningslængde:	140 cm
Kapacitet vandbeholder:	1,8 l
Bønnebeholderens kapacitet:	ca. 300 g
Kapacitet mælkebeholder	0,5 l
Kapacitet Afdrypningsbakke:	0,75 l
Kapacitet affaldsbeholder:	Maks. 10 portioner kaffegrums
Centraludløb:	Højdeindstillelig mellem 80-140 mm
Maleenhed:	Kegleformet maleenhed af stål
Malegrad:	Indstillelig i 5 trin
Pulverkaffeportion:	Maks. 12 g
Frekvensbånd:	2,400–2,4835 GHz
Maks. sendeeffekt	< 100 mW

(mælkebeholdern medfølger ved levering for CM 6360, CM 6560)

# Konformitetserklæring

---

Miele erklærer hermed, at denne espressomaskine overholder direktiv 2014/53/EU.

Den komplette tekst til EU-konformitetserklæringen er tilgængelig her:

- På Miele's hjemmeside på den respektive produktside under Downloads.
- På Miele's hjemmeside via Services - Brugsanvisninger m.m. ved angivelse af model.

Miele A/S  
Erhvervsvej 2  
2600 Glostrup  
[www.miele.dk](http://www.miele.dk)

Kontakt: [miele.dk/service](http://miele.dk/service)

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Tyskland

CM 6160, CM 6360, CM 6560

da-DK

M.-Nr. 11 619 180 / 00